

**CANDY**

# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

RUS

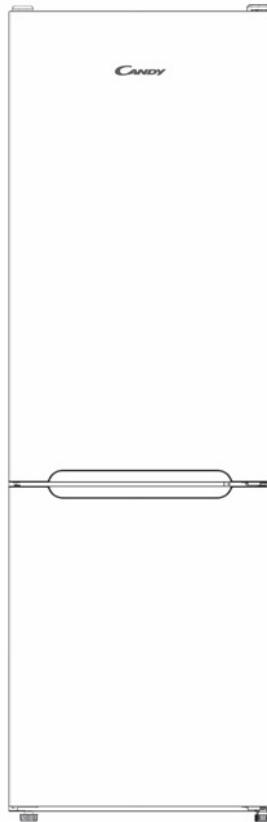
## ХОЛОДИЛЬНИК-МОРОЗИЛЬНИК

**CCRN6200W  
CCRN6180W  
CCRN6180S**

KZ

UA

UZ



## СОДЕРЖАНИЕ

RUS

Упаковка и утилизация изделия.....	2
Предупреждение.....	2
Перед использованием.....	4
Функции.....	4
Обслуживание.....	6
Обнаружение и устранение неисправностей.....	7
Технические характеристики.....	8
Гарантийное и послегарантийное сервисное обслуживание.....	8
Перенавешивание дверей.....	30

### Условные знаки



Да



Нет



Внимание



Предупреждение

### Аксессуары

Проверьте наличие аксессуаров и литературы в соответствии с приведенным ниже списком:

1 × Руководство пользователя

1 × Крышка дверной петли

1 × Гарантийный талон

1 × Маркировка энергоэффективности

1 × Лоток для льда

1 × Подставка для яиц

## УПАКОВКА И УТИЛИЗАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

### Утилизация

Если ваш старый холодильник больше нельзя использовать, и вы хотите его выбросить, то для того, чтобы не наносить вред окружающей среде, холодильник нужно правильно утилизировать. Обратитесь в местные коммунальные службы для получения дополнительной информации. Если холодильник предназначен для утилизации, то отрежьте шнур электропитания как можно ближе к корпусу, отсоедините двери холодильника, уплотнительную резину и полки, чтобы холодильник нельзя было больше использовать. Постарайтесь не повредить систему охлаждения холодильника. При утилизации руководствуйтесь общими правилами охраны труда и техники безопасности. Дополнительную информацию об утилизации данного изделия можно получить, связавшись с офисом компании в вашем городе, коммунальной службой, занимающейся удалением отходов, или магазином, в котором было приобретено изделие.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

### Перед использованием прибора в первый раз

Предполагаемое использование: Данный прибор сконструирован исключительно для использования внутри сухих помещений, не подвергшихся воздействию воды (дощечных капель), крытых бытовых условиях. Другое использование будет ненадлежащим и может привести к травмам, тем самым снимая ответственность с производителя.

#### Что следует делать ...

- ✓ Убедитесь в том, что штепсельная вилка не ограничена в пространстве под холодильником.
- ✓ Держите вилку, а не кабель при отключении и включении холодильника.

- ✓ Позаботьтесь о том, чтобы не перережьте шнур электропитания и не повредить его при перемещении холодильника.

✓ Убедитесь в том, что штепсельная вилка не повреждена, а если да, то по возможностям отключите подачу электричества и аккуратно отключите ее, а также проконсультируйтесь с специалистом авторизованного сервисного центра для ее замены.

✓ Убедитесь в том, что вблизи от холодильника нет газа или прочих воспламеняемых утечек газа. В случае обнаружения утечки, выключите клапан для остановки утечки газа; откройте двери и окна, но не включайте и не выключайте шнуры электропитания холодильника или любого другого прибора.

- ✓ Отключайте холодильник от сети для его очистки и обслуживания.

- ✓ Открывайте дверцы за ручку, обратите внимание на то, что расстояние между дверцами может быть очень узким, поэтому избегайте застревания пальцев.

✓ После отключения холодильника, оставьте его не менее чем на 5 минут до повторного включения, поскольку частый перезапуск может повредить компрессор.

✓ **ВНИМАНИЕ!** Не загораживайте вентиляционные отверстия, расположенные в корпусе прибора или во встраиваемой конструкции.

✓ При утилизации холодильника, во избежание случайного запирания детей, демонтируйте дверцы холодильника, дверные уплотнители и полки, поместите их в надлежащее место.

✓ Данный прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше и людьми с ограниченными физическими, сенсорными или ментальными способностями, а также в случае отсутствия опыта и знаний, если их контролируют или инструктируют относительно использования прибора безопасным способом и с пониманием сопутствующих опасностей. Детям нельзя играть с данным прибором. Чистка и пользовательское обслуживание не должны проводиться детьми без контроля со стороны взрослых.

✓ Холодильник должен быть размещен в хорошо проветриваемом помещении. Убедитесь в наличии пространства не менее 20 см над и 15 см вокруг холодильника.

- ✓ Минимальное допустимое расстояние между прибором и газовой трубой 15 см, соприкосновение с ней не допускается.

- ✓ Прибор должен быть расположен так, чтобы штепсельная вилка оставалась в доступности.

#### Что не следует делать ...

✓ Холодильник работает от электрической сети 220–240 Вт переменного тока/50 Гц. При неправильном напряжении, холодильник может не запуститься, повредиться регулировка температуры, компрессор, возникнуть ненормальный шум при работе компрессора. При необходимости установите автоматический стабилизатор напряжения.

✓ Для холодильника необходимо обеспечить специальную розетку с надежным заземлением. Силовой кабель холодильника оснащен 3-жильным (с заземлением) штепсельной вилкой, которая подходит к стандартной 3-жильной (с заземлением) розетке. Никогда не срезайте и не демонтируйте 3-ий контакт (заземление). После установки холодильника вилка должна оставаться в доступности.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

RUS

- ✗ Никогда не храните легковоспламеняющиеся, взрывоопасные или коррозионно-активные материалы в холодильнике.
- ✗ Не храните медикаменты, бактериологические или химические вещества в холодильнике. Даный холодильник является бытовым электроприбором. Не рекомендуется помещать в него материалы, требующие хранения в строгих температурных условиях.
- ✗ Не храните и не используйте бензин или прочие легковоспламеняющиеся вещества в непосредственной близости от холодильника во избежание возникновения пожара.
- ✗ Не помещайте неустойчивые предметы (тяжелые объекты, контейнеры с жидкостью) на верхнюю часть холодильника во избежание травм, вызванных падением предметов сверху.
- ✗ Не висите на дверце или на держателе бутылек. Дверца может скользить из вертикального положения, можно выдернуть держатель бутылек или холодильник может опрокинуться.
- ✗ Не наступайте на дверцу морозильной камеры, на полки или на его корпус при заполнении и выгрузке продуктов и напитков.
- ✗ Не прикасайтесь к внутренней поверхности морозильной камеры когда она работает, особенно влажными руками, поскольку ваши руки могут примерзнуть в поверхности.
- ✗ Для обеспечения сохранности электрической изоляции холодильника, не опрыскивайте и не промывайте холодильник водой при очистке, не размещайте холодильник во влажном месте или месте, где он может иметь контакт с водой. Вытрите брызги воды и пятна мягкой чистой тканью.
- ✗ Ремонт, разборка и внесение изменений в холодильник и конструкцию должны выполняться специалистом авторизованного сервисного центра.
- ✗ Любое резкое или грубое передвижение холодильника может повредить охлаждающие трубы. Результатом могут стать повреждения собственности или телесные повреждения.
- ✗ Не позволяйте младенцам или детям забираться в ящики морозильной камеры.
- ✗ **ВНИМАНИЕ!** Не используйте электрические приборы внутри отделений для хранения продуктов, за исключением тех, которые рекомендованы производителем.
- ✗ **ВНИМАНИЕ!** Система охлаждения содержит хладагент под высоким давлением. Ни в коем случае, не вскрывайте систему. Обслуживание происходит только специалистом авторизованного сервисного центра.
- ✗ **ВНИМАНИЕ!** Не допускайте повреждения контура хладагента.
- ✗ Не используйте фен для сушики волос для просушки внутренней части холодильника. Не помещайте зажженные свечи внутрь холодильника для удаления запахов.
- ✗ Не распыляйте летучие субстанции, такие как инсектициды, на какую бы то ни было поверхность прибора.
- ✗ Открывайте или закрывайте дверцы холодильника только тогда, когда в пределах радиуса движения дверцы нет детей.
- ✗ Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или ментальными возможностями или ввиду отсутствия опыта и знаний, если только их не контролирует и не дает им инструкции по использованию прибора лица, ответственное за их безопасность.
- ✗ Не храните слишком много продуктов в морозильной камере во избежание более длительного времени работы компрессора или выпадения продуктов. Рекомендуется не превышать линию загрузки ящиков. Общий вес продуктов не должен превышать 30 кг. Чтобы избежать выпадения продуктов на пол, не открывайте ящик морозильника слишком сильно или под углом.
- ✗ **ВНИМАНИЕ!** Не используйте механические приборы или прочие методы ускорения процесса размораживания, за исключением тех, которые рекомендованы производителем.
- ✗ Не складируйте взрывоопасные объекты, в частности аэрозольные баллоны с воспламеняющимся наполнителем в приборе.
- ✗ В случае возникновения какой-либо проблемы с освещением в холодильнике, свяжитесь с нашей специализированной сервисной службой для устранения проблемы, не допускается производить замену самостоятельно.



### Советы по хранению продуктов в холодильнике

- ① Горячие продукты питания должны быть охлаждены до комнатной температуры до помещения в холодильник.
- ② Помойте или очистите продукты питания и высушите все капли воды на них до помещения их в холодильник.
- ③ Продукты питания, которые будут храниться в холодильнике, должны быть герметично закрыты. Это предотвратит испарение влаги из продуктов и как следствие их порчу.

④ Хранимые продукты должны сортироваться по категориям. Продукты, которые потребляются ежедневно, должны быть размещены на передней части полки. Это поможет избежать ненужных отсрочек в открытии дверцы, а также истечения их срока годности, в случае если вы забыли употребить их в пищу.

⑤ Помещайте по возможности продукты в некотором отдалении от внутренних стенок холодильника и морозильника во избежание повреждения внутреннего пластика.

⑥ Не рекомендуется перегружать холодильник чрезмерным количеством продуктов питания. Между продуктами должно быть небольшое расстояние, что позволяет холодному воздуху равномерно обтекать их и получать наилучшие результаты хранения.

⑦ Не храните продукты с высоким содержанием влаги в соприкосновении с внутренними стенками. В противном случае продукты могут примерзнуть к стекнам. Помещайте продукты в некотором отдалении от внутренних стенок.

⑧ Избегайте соприкосновения продуктов (особенно продуктов, содержащих масло) непосредственно с внутренним пластиком, так как некоторые виды масел могут повредить пластик. Поэтому лучше счищать масляные загрязнения в случае их обнаружения.

⑨ Размораживайте замороженные продукты в отсеке холодильника. Вы можете использовать замороженные продукты для снижения температуры в холодильнике и способствовать энергосбережению.

⑩ Некоторые овощи, например, лук, чеснок, имбирь, водяной орех и прочие виды корневищных овощей, могут долгое время храниться при нормальной температуре. Нет необходимости хранить их в холодильнике.

⑪ Метаболизм кабачков, дынь, папайи, бананов, ананасов может ускоряться в холодильнике, поэтому не стоит хранить их там. Хранение зеленых фруктов в холодильнике в течение определенного времени может ускорить их созревание.

⑫ Продукты, нарезанные на маленькие порции замерзают быстрее и их будет легче разморозить и приготовить. Рекомендуемый вес каждой порции составляет менее 2,5 кг.

⑬ Лучше упаковать продукты перед помещением в морозильную камеру. Внешняя сторона упаковки должна быть сухой, также избегайте прилегания упаковок друг к другу. Упаковочные материалы должны быть без запаха, без воздуха, не ядовитые и нетоксичные.

⑭ Не загружайте чрезмерное количество свежих продуктов в морозильник.

### Советы по энергосбережению

- ① Этот прибор предназначен для использования в бытовых и подобных им условиях:
- в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях;
- в фермерских постройках и клиентах в гостиницах, мотелях и прочей инфраструктуре жилого типа;
- в условиях режима пансиона « проживание плюс завтрак »;
- в сфере общественного питания и подобных заведениях, не связанных с торговлей.

② Установите прибор в прохладной, сухой комнате с достаточной вентиляцией. Не накрывайте вентиляционные отверстия.

③ Никогда не загораживайте никакие вентиляционные отверстия и решетки на приборе.

④ Не держите дверцу прибора открытой слишком долго при размещении продуктов или их извлечения из холодильника. Чем короче время на которое открывается дверца, тем меньше льда формируется в морозильной камере.

⑤ Не устанавливайте температуру на отметку ниже необходимой.

⑥ Обеспечьте достаточное место для отвода воздуха у основания холодильника и у его боковых стенок.

⑦ Оставьте пространство справа, слева, сзади и сверху при установке. Это поможет сократить потребление энергии и снизит ваши счета за электричество.



**ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ**

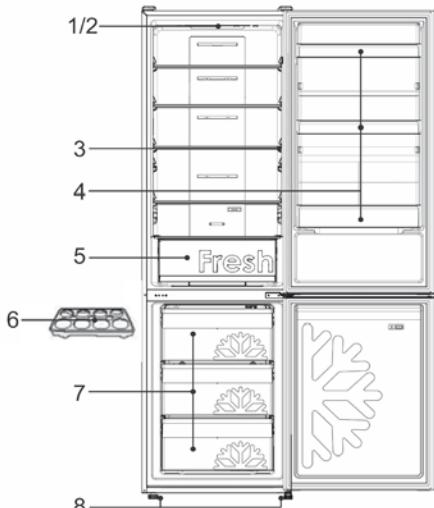
RUS

**Описание**

Эта схема может немного отличаться от комплектации холодильника, который вы приобрели.

- 1) Панель управления (термостат)
- 2) Внутреннее освещение
- 3) Регулируемые полки
- 4) Полки под бутылки
- 5) Ящик для овощей/фруктов
- 6) Подставка для яиц
- 7) Ящики морозильной камеры
- 8) Регулируемые ножки

CCRN6200\* / CCRN6180\*

**Место размещения****Правила и условия монтажа:**

① Выберите наилучшее место для установки холодильника: место куда не падает прямой солнечный свет, где есть ровный пол, где можно легко и удобно открывать дверцы холодильника.

② Холодильник должен быть установлен на ровной и твердой поверхности. Если холодильник находится в наклонном положении, возможны неполадки в работе внутренней системы охлаждения. Если холодильник помещается на неровную поверхность, в качестве подставки должны использоваться ровные прочные и огнестойкие материалы. Если холодильник слегка неустойчив, вы можете удлинить или укоротить настраиваемые ножки холодильника, повернув их по часовой или против часовой стрелки.

③ Обратите внимание на размеры пространства для установки холодильника.

④ Для обеспечения правильного закрытия двери холодильник слегка наклонен назад - это является конструктивной особенностью.

**Правила хранения и транспортировки:**

① Упакованный холодильник должен храниться при относительной влажности не более 80% в закрытых помещениях с естественной вентиляцией в вертикальном положении.

② При отключенном холодильнике из сети на длительное время, следует вынуть все продукты, разморозить морозильную камеру и произвести уборку камер. Двери после уборки оставить немножко приоткрытыми, чтобы в камерах не появился неприятный запах.

③ Транспортировать холодильник необходимо в вертикальном положении, любым видом крытого транспорта, надежно закрепив его, чтобы исключить любые возможные удары, перемещения и падения внутри транспортного средства.

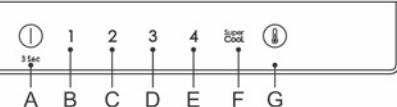
**Реализация:** Условия реализации производятся в соответствии с местным законодательством страны

**Подготовка перед использованием**

Удалите упаковку, основание из пенопласта и клейкую ленту, фиксирующую аксессуары. Проверьте сопроводительную документацию и аксессуары. В случае расхождения в комплектации обратитесь в магазин в течение 14 дней с момента покупки. Передвиньте холодильник в соответствующее место -смотрите раздел «Место размещения». Рекомендуется почистить корпус перед использованием. Почистите наружную и внутреннюю часть холодильника влажной мягкой ветошью перед тем, как разместить в нем продукты питания. После выравнивания и очистки прибора, дайте ему постоять в нерабочем состоянии не менее 6 часов перед тем, как включить его, чтобы обеспечить его нормальную работу. Загрузите холодильник продуктами питания после того как он некоторое время поработал и отсек холодильника достаточно охладился.

**ФУНКЦИИ****Панель управления режимами работы холодильника****Управление дисплеем**

- (A) Функциональная кнопка режима ожидания;
- (B) Индикатор 1
- (C) Индикатор 2
- (D) Индикатор 3
- (E) Индикатор 4
- (F) Индикатор функции быстрого охлаждения
- (G) Кнопка выбора режимов

**Настройка температуры холодильника**

При открытии дверцы холодильника включается подсветка панели управления. Нажмите кнопку «G», чтобы отрегулировать температуру холодильника. Каждый раз, при нажатии кнопки «G», загорается индикатор 2-3-4, затем индикатор быстрого охлаждения и повторно 1-2-3-4- по кругу. Без подтверждения выбора режима настройки положения будут выбраны автоматически.

**Настройка функции «Быстрое охлаждение»**

Чтобы активировать функцию «быстрое охлаждение» нажмите кнопку «G», пока не загорится индикатор «F». Когда охлаждения на нужном индикаторе 1, 2, 3, 4, нажмите кнопку «G», чтобы выбрать функцию «быстрое охлаждение». Нажмите кнопку «G» снова, чтобы перейти к следующему индикатору. После входа в функцию, индикатор «быстрое охлаждение» будет всегда включен, пока холодильник не проработает 30 часов. Если вы выйдете из режима «быстрое охлаждение» вручную индикатор не погаснет, поэтому после выхода из функции «быстрое охлаждение» перейдите к режимам на панели управления.

**Управление освещением**

Когда дверца холодильника открывается, освещение в холодильнике закрывается. Когда дверца холодильника закрыта, освещение в холодильнике гаснет. Панель управления гаснет с задержкой в 30 секунд. Когда дверца холодильника открывается более чем на 10 минут, подсветка холодильника и панель управления автоматически выключаются.

**Предупреждающий сигнал от открытой двери**

Если дверца холодильной камеры открывается более чем на 3 минуты и не закрывается, начинает звучать предупредительный сигнал от открытой двери.

**Режим «Ожидания»**

Нажмите и удерживайте кнопку «A» в течение 3 секунд, для выбора функции режима «Ожидания», чтобы остановить охлаждение холодильной камеры. Нажмите и удерживайте кнопку «A» еще 3 секунды, чтобы выйти из режима «Ожидания». После выхода из этого режима холодильная камера будет работать в обычном режиме.

**Регулировка температуры с помощью «Freezer Easy Flow» (ручная задвижка)**

△ Рекомендуется, чтобы ручная задвижка в холодильной камере была установлена в положение 2 или в положение 3.

△ Не рекомендуется устанавливать задвижку в самое сильное положение (1), при использовании в высоких температурных режимах (может привести к перерождению продуктов).

① Температура внутри холодильника может варьироваться в зависимости от открытия и закрытия двери холодильника, температуры окружающей среды и места, где он находится.

**Регулировка температуры в морозильной камере**

① Если для параметра замораживания установлено значение 1 («B») или 2 («C»), а охлаждающий эффект все еще слабый или необходимо усилить охлаждение ручной задвижкой, можно отрегулировать температуру холодильника до положения 3 или 4.

**Регулировка температуры в холодильной камере**

① Когда ручная задвижка установлена в положение 4, охлаждающий эффект слабый. Если необходимо усилить охлаждение, то можно отрегулировать ручную задвижку в положение 3, 2 или 1.

**Замораживание в холодильной камере**

① Когда режим в холодильной камере установлен в положение 4, отрегулируйте ручную задвижку в положение 3 или 2.

① Предпочтительнее размещать жидкости на внешней стороне полок, вдали от места с отверстием для воздуха.

△ Холодильник подходит для использования при температуре окружающей среды от 16 до 38 градусов, и склонен к слабому охлаждению при использовании при низких температурах.

**Ящик для овощей и фруктов**

В холодильной камере имеется ящик для фруктов и овощей. Он подходит для хранения фруктов, овощей и т. п.

**Лампа в холодильной камере**

Параметры лампы: 12 В макс. 1.5 Вт. светодиодная лампа обеспечивает малое потребление энергии и долгий срок службы. Если имеются неисправности, свяжитесь по горячей линии со службой поддержки клиентов.

**Большой объем хранения****Настройка температуры холодильной камере**

Для эффективного использования энергии как исключением нижнего ящика в холодильной камере или морозильной камере, другие ящики можно вынимать для хранения большого количества продуктов питания.

△ Не блокируйте место вентиляции воздуха в морозильной камере и обеспечьте свободную зону в 15 мм от него, а также не заслоняйте продуктами сенсор в морозильной камере и обеспечьте свободную зону от него в 15 мм.

△ Некоторые функции могут отличаться в зависимости от модели холодильника.

**Рекомендованное хранение для разных продуктов**

\* Прохладная зона: это место для хранения продуктов, которые будут храниться дольше, если их хранить в прохладном месте.

Молоко, яйца, йогурт, фруктовые соки, твердые сыры. Открытые бутылки и банки с салатными заправками, соусами и джемами, сливочное масло, маргарин, нежирные сечушки, кулинарные жиры и сало.

\*\* Самая холодная зона (от 0 ° С до 5 ° С): здесь должны храниться продукты, которые должны быть холодными для обеспечения их свежести:

• Сырые продукты всегда должны быть в упаковке.

• Предварительно приготовленные охлажденные продукты. Готовые блюда, мясные природы, мягкие сыры.

• Предварительно приготовленное мясо.

• Готовые салаты (включая фасованные, смешанные зеленые салаты, рис, картофельный салат и т. д.).

• Десерты, например, домашняя еда и остатки или пирожные с кремом.

ящик для овощей и фруктов - это самая влажная часть холодильника. Здесь можно хранить: овощи, фрукты, свежие салаты, например. Также здесь можно хранить немытый салат, помидоры, редис и т. д.

△ Рекомендуем, упаковывать все продукты, хранимые в ящике для овощей и фруктов.

△ Всегда оберачивайте и храните сырое мясо, птицу и рыбу на самой нижней полке в нижней части холодильника. Это предотвратит их капание или контакты с другими продуктами. Не храните легковоспламеняющиеся газы или жидкости в холодильнике.

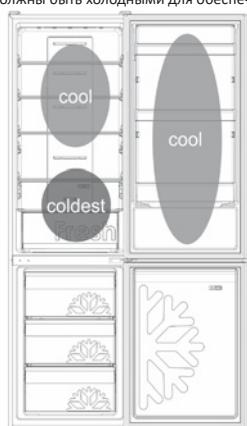
**Хранение замороженных продуктов**

Замороженные продукты в заводской упаковке следует хранить в соответствии с инструкциями по хранению от производителя замороженных продуктов.

Для обеспечения лучшей сохранности замороженных продуктов и продукции, следует помнить следующее:

1. Поставьте продукцию в морозильник как можно быстрее после покупки.

2. Не нарушайте сроки годности, указанные на упаковке продуктов.



\* cool - прохладная зона

\*\* coldest - самая холодная зона

**Чистка**

△ Холодильник необходимо регулярно чистить для предотвращения появления запаха испорченных продуктов. В целях безопасности отключите холодильник от сети перед его очисткой. Чистите холодильник мягкой тканью или губкой, смоченной в теплой воде (можно добавить жидкое чистящее средство). Сотрите капли воды на поверхности холодильника при помощи сухой мягкой ткани. Всегда содержите дверной уплотнитель в чистоте.

△ Холодильник очень тяжелый. Когда вы двигаете его для очистки или ремонта, позаботьтесь о том, чтобы не повредить пол. Не передвигайте холодильник, раскачивая его, чтобы не повредить пол.

△ Не обрывайте провода, не погибайте прибор водой, чтобы избежать отрицательного влияния на свойства электрической изоляции.  
△ Не очищайте жесткой щеткой, проволочной щеткой, моющим порошком, бензином, амилацетатом, ацетоном и подобными органическими растворами, кислотой или щелочью. Очищайте специальным средством для мытья холодильника, чтобы избежать повреждения или теплой водой и мягким моющим средством.

△ Не прикасайтесь к холодным металлическим деталям влажными руками, в противном случае ваша кожа может прилипнуть к ним.

**Размораживание морозильной камеры**

△ Морозильная камера размораживается автоматически. Ручное размораживание не требуется.

△ При очистке, не чистите холодные стеклянные полки теплой водой. В противном случае стекло может треснуть из-за резкой смены температуры и привести к телесным травмам или потере имущества.

**Меры в случае отключения электропитания**

Даже летом продукты могут храниться в холодильнике в течение нескольких часов после прекращения подачи электропитания. Если случится прекращение подачи электроэнергии, позвоните в электроэнергетическую компанию, чтобы уточнить о продолжительности отключения. Не кладите дополнительные продукты питания в холодильник при отключении и старайтесь открывать дверцы как можно реже. Если предоставлено предварительное уведомление об отключении и отключение длится более 24 часов, заранее подготовьте немного льда и поместите его в контейнер в верхней части отсека холодильника.

△ В ходе возрастания температуры в холодильнике при отключении электричества или прочих неисправностях, срок хранения и съедобность продуктов питания сокращается.

**Удалите все продукты**

Если холодильник не будет использоваться длительное время, отключите его от сети и очистите его способом, описанным выше. Оставьте дверцы холодильника открытой, чтобы предотвратить возникновение неприятных запахов от продуктов, оставшихся в холодильнике.

△ Чтобы обеспечить должный срок службы холодильника, рекомендуется не выключать холодильник пока это не станет необходимо.

**До отъезда на выходные или в отпуск**

При отъезде в длительный отпуск, отключите подачу электроэнергии. Уберите все продукты и подождите пока растает весь иней. После этого очистите и осушите внутреннюю часть, оставьте дверцу холодильника открытой, чтобы предотвратить возникновения неприятных запахов от продуктов, оставшихся в холодильнике.

**Перемещение холодильника**

Отключите холодильник от сети. Уберите все продукты. Закрепите полки и контейнер для фруктов и овощей в холодильнике, а также полки и другие подвижные части в морозильной камере с помощью клейкой ленты. Закройте дверцу и закрепите ее клейкой лентой. Не наклоняйте холодильник более чем на 45 градусов (угол к вертикали), чтобы избежать повреждения системы охлаждения. Не двигайте холодильник за ручку, чтобы избежать повреждения собственности или телесных повреждений.

**ОБНАРУЖЕНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ**

Перед тем как обратиться в сервисный центр, сначала ознакомьтесь с таблицей обнаружения и устранения неисправностей. Это можетэкономить как ваше время, так и ваши деньги. Таблица содержит общие проблемы, за исключением тех, которые вызваны дефектами в качестве исполнения или в материале холодильника.

Проблема	Причина	Решение
Работа холодильника		
Компрессор не работает	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Холодильник работает в цикле размораживания.</li> <li>✗ Холодильник не подключен к сети электропитания.</li> <li>✗ Холодильник ВЫКЛЮЧЕН.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Это нормально для холодильника с автоматическим размораживанием.</li> <li>✓ Убедитесь в том, что вилка крепко вставлена в розетку.</li> <li>✓ Нажмите и удерживайте кнопку «Питание» в течение 3 секунд или более, чтобы перезапустить холодильник.</li> </ul>
Холодильник запускает охлаждение часто или на слишком долгий период времени	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Температура снаружи или внутри слишком высокая.</li> <li>✗ Холодильник был отключен от сети долгое время.</li> <li>✗ Дверца открывают слишком часто или слишком надолго.</li> <li>✗ Дверца камеры холодильника/морозильника закрывается неплотно.</li> <li>✗ Температура камеры морозильника настроена на слишком низкую.</li> <li>✗ Дверной уплотнитель холодильника/морозильника грязный, изношенный, растрескавшийся или не подходящий.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ В данном случае для холодильника нормально работать дольше.</li> <li>✓ Обычно уходит от 8 до 12 часов, чтобы холодильник полностью охладился.</li> <li>✓ Теплый воздух поступает в холодильник и заставляет его чаще запускаться. Не открывайте дверцы слишком часто.</li> <li>✓ Убедитесь в том, что холодильник находится на ровной площадке и никакие продукты или контейнеры не соударяются с дверцей. Смотрите «открытие/закрытие дверцы/ящика» в разделе «Предупреждение».</li> <li>✓ Установите температуру на более высокую отметку, пока не будет достигнута удовлетворительная температура холодильника. Достижение стабильности температуры холодильника занимает 24 часа.</li> <li>✓ Почистите или замените дверной уплотнитель. Отсутствие герметичности в дверном уплотнителе может привести к более длительному времени работы холодильника для поддержания желаемой температуры.</li> </ul>
Слишком высокая температура		
Температура в морозильной камере слишком высокая, тогда как температура в холодильнике OK	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Выставлена слишком высокая температура в морозильной камере.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Установите температуру морозильника на более низкую отметку. Достижение стабильности температуры холодильника занимает 24 часа.</li> </ul>

Слишком высокая температура		
Слишком высокая температура в отсеке холодильной/морозильной камеры	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Дверца слишком часто открывается или остается открытой слишком надолго.</li> <li>✗ Установлена слишком высокая температура.</li> <li>✗ Дверца плотно не закрывается. Выставлена слишком высокая температура в морозильной камере.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Теплый воздух попадает в холодильной камере каждый раз когда дверца открывается. Попытайтесь открывать дверцу так редко, как это возможно.</li> <li>✓ Перенастройте температуру.</li> <li>✓ Смотрите "открытие/закрытие дверцы/ящика" в разделе «Предупреждения».</li> <li>✓ Установите более низкую температуру в морозильной камере на более низкую отметку. Достигнение стабильной температуры в холодильной камере а занимает 24 часа с момента запуска.</li> </ul>
Вода/влага/иней на наружной поверхности холодильника		
Влага скапливается на внешней поверхности холодильника или между двумя дверцами	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Влажный климат.</li> <li>✗ Дверца холодильника закрыта неплотно. Это приводит к конденсации холодного воздуха в холодильнике и теплого воздуха снаружи.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Это нормально во влажном климате. Количество влаги уменьшится при уменьшении влажности.</li> <li>✓ Смотрите "открытие/закрытие дверцы/ящика" в разделе "Предупреждения".</li> </ul>
Неприятные запахи в холодильнике		
Внутренняя сторона холодильника грязная	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Внутреннюю поверхность холодильника необходимо почистить.</li> <li>✗ В холодильнике хранятся продукты с сильным запахом.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Очистите внутреннюю поверхность холодильника.</li> <li>✓ Плотнее заворачивайте продукты.</li> </ul>
Если вы слышите		
Звуковой сигнал	✗ Дверь холодильной камеры открыта.	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Закройте дверцу или заглушите предупреждающий сигнал вручную.</li> </ul>
Ненормальные звуки	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Холодильник расположен на не ровной поверхности.</li> <li>✗ Холодильник - соприкасается с некоторыми объектами вблизи него.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Используйте ножки для настройки уровня расположения холодильника.</li> <li>✓ Уберите объекты вблизи него.</li> </ul>
Легкий шум схожий с течением воды	✗ Это звук от холодильной системы.	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Это нормальная ситуация.</li> </ul>
Нагревание корпуса	✗ Работает противоконденсатная система.	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Эта система предотвращает образование конденсата и это нормально.</li> </ul>

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	CCRN6200*	CCRN6180*
Общий объем, л	370	333
Полезный объем холодильной/морозильной камеры, л	264/106	227/106
Полезный объем отделения скопоряджающихся продуктов	-	-
Характеристика морозильной камеры	*/**	*/**
Производительность морозильной камеры за сутки, кг	5	5
Класс энергопотребления	A	A
Потребление электроэнергии за год, кВтч	395	365

\* = в зависимости от комплектации холодильника (цвет)

\*\* = вес моделей со стеклянными дверьми

\*\*\*= определение уровней звуковой мощности и звуковой энергии источников шума по звуковому давлению - ГОСТ Р ИСО 3744-2013

Месяц и год изготовления холодильника смотрите на информационной табличке внутри холодильной камеры.

Модель	CCRN6200*	CCRN6180*
*** Корректированный уровень звуковой мощности, дБа	40	40
Климатический класс	ST	ST
Номинальная мощность системы оттайки, Вт	200	200
Управление	автоматическое	автоматическое
Тип хладагента	R600a	R600a
Габариты (Ш×В×Г), мм	595×2000×650	595×1950×650
Вес, кг	70	65
Габариты в упаковке (Ш×В×Г), мм	650×2080×703	650×1930×703
Вес в упаковке, кг	76	71

По всем вопросам сервисного обслуживания или приобретения дополнительных принадлежностей просим обращаться к вашему продавцу, у которого вы приобрели это изделие, или в один из авторизованных сервисных центров «Candy». До начала использования изделия внимательно ознакомьтесь с Инструкцией по эксплуатации. Удовлетворение требований потребителя по окончании гарантийного срока производится в соответствии с действующим законодательством. Сообщаем Вам, что наша продукция сертифицирована на соответствие российским требованиям безопасности согласно Закону РФ "О защите прав потребителей".

Информация по сертификации наших приборов, данные о номере сертификата и сроке его действия, Вы также можете получить в Службе поддержки клиентов (Обращайтесь в специализированный сервисный центр, см. «Гарантийный талон»). Обслуживанием бытовой техники занимаются авторизованные сервисные центры.

Список сервисных центров можно найти на сайте [www.candy.ru](http://www.candy.ru) в разделе «Поддержка» или уточнить по телефону горячей линии +7 800 7070 204 (звонок бесплатный из регионов)

# МАЗМУНЫ

Бүйімді қаптау және кәдеге жарату .....	9
Ескерту .....	9
Пайдаланар алдында .....	11
Функциялары.....	11
Қызмет көрсету.....	13
Ақауларды табу және жою.....	14
Техникалық сипаттамалары .....	15
Кепілді және кепілдіктен кейінгі сервистік қызмет көрсету .....	15
Есіктеді қайта ілу.....	30

## Шартты белгілер



Иә



Жоқ



Назар аударыны



Ескерту

## Аксесуарлар

Тәмемде, көлтірілген тізімге сәйкес аксессуарлар мен әдебиеттің болуын тексерің:

1 × Пайдаланушының нұсқаулығы

1 × Есік ілмегінің қақпағы

1 × Кепілдік талоны

1 × Энергия тиімділігін танбалау

1 × Мұсалғыш

1 × Жұмыртқа салыныш

## БҮЙІМДЫ ҚАПТАУ МЕН КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

### Кәдеге жарату

Егер сіздің есекі тонализтыштың бұдан әрі пайдалану мүмкін болмаса, сіз қоршаган ортага зиян келтірмейтіндегі етіп тонализтышты тастағыңыз келсе, тонализтышты дұрыс кәдеге жарату керек. Қосымша ақпарат алу үшін жерлікти коммуналдық қызметтерге жүгінің. Егер тонализтышты кәдеге жарату арналса, онда электр көрінің бауын мүмкіндігінше корпусты жақын етіп кесіңіз, тонализтыштың есігін, тонализтыштың басқа пайдалану мүмкін болмау үшін, нығызыдауын резекенін және серелерді алғы тастаңыз. Тонализтыштың сұтын жүгісін закымдан алмауға тырысыңыз. Кәдеге жарату кезінде жалпы енбекті корғау ережелерін және қауіпсіздік техникасын басшылыққа алыңыз. Осы бүйімдің кәдеге жарату туралы қосымша ақпарат алу үшін, өз қалаңыздығы компанияның көңсесімен, қалдықтарды жоюмен айналысадын коммуналдық қызметпен немесе бүйімдің салып алған дүкенмен хабарласыңыз.



## ЕСКЕРТУ

### Аспалты бірінші рет пайдаланар алдында

Болжанды пайдалану: Осы аспал құрғак, жабық тұрмыстық жағдайларда ғана пайдалану үшін құрастырылған. Басқа түрде пайдалана туғыздарға пайдаланба болып табылады, жарактақта әкелу мүмкін, бул арекеттер үшін өндіруші жауп бермейді.

#### Не істеге болады...

- ✓ Штепсельдік айырдын тонализтыштың астындағы көніктікте шектелмейне көз жеткізіңіз.
- ✓ Тонализтыштың өшіру және қосу кезінде, кабельді емес, айырды үстен тұрының.
- ✓ Электркөрек бауын басын кетпедін және тонализтышты жылдықтан кезде, оны зақымданап алмауды ойластырыңыз.
- ✓ Штепсельдік айырдын зақымданған мәндерден көз жеткізіңіз, егер зақымдалса, мүмкіндігінше, электрдің берілуін ажыратып, оны үкіпты түрде өшіріңіз, сондай-ақ оны ауыстыру үшін авторланған сервистік орталықтың маманымен көңсесініз.
- ✓ Тонализтыштың жаңынан газ немесе басқа тұтандыратын газ жыныстарының болмауына көз жеткізіңіз. Жыныстау болған жағдайда, газдың жыныстауын тутандыту үшін шапандардың шашірілісін: есік пен тerezелерді ашыңыз, тонализтыштың немесе кез келген басқа аспалтың электр көрек бауырын қослаңыз және ажыратыңыз.
- ✓ Тазалау мен қызмет көрсету үшін тонализтышты жаліден ажыратыңыз.
- ✓ Есіктеді ұтқасынан утап ашыңыз, есіктедің арасындағы қашықтық етте тар болуы мүмкін екендігіне назар аударыңыз, сау-сақтаңыңдың күрьисінде жағын жөрбемейз.
- ✓ Тонализтышты өшірін сон, қайта қосқанға дейін кемінде 5 минутка қалдырыңыз, ейткені жи қайта қосу компрессорды зақымданап мүмкін.

#### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспалың, корпусында немесе орнатылған конструкцияда орналасқан жеделту санылаударын бөгемеңіз.

- ✓ Тонализтыштың кәдеге жарату кезінде, балалардың кездейсоқ камалып қалуын болдырмау үшін, тонализтыштың есіктерін, есік нығызыдауышты мен серелерді алғы тастаңыз, оларды түстің орнага берілмейді.
- ✓ Осылар егер ересектер бәркәттілік болса немесе аспалтың қауіпсіз пайдалануға қатысты нұсқаулық беретін және ілеспе қауіптерді түсініт болса, тажірибесі мен білімінен жағдайда, 8 жастан асқан балалар мен деңе, сенсорлық немесе ментальдық баулеттердің шектеген адамдар пайдалана алады. Балалардың осы аспалың ойнауға болмайды. Ересектер тараپынан бақылау болмаса, балалардың тазалаудың жаңе пайдаланушылық қызметтің көрсетуіне болмайды.

- ✓ Тонализтыштың жақсы жәндегілетін жерде орналасуы тиіс. Тонализтыштың үстінде кемінде 20 см және айналасында 15 см көніктік тің болуында көз жеткізіңіз.

✓ Аспал пен газ құбырының ен аз рүкстіт етілген қашақтырылған 15 см, жұмысина жөрберілмейді.

✓ Аспал штепсельдік айыр қол жеткілімділікте тұтандыратып етіп орналасуы тиіс.

#### Не істеге болмайды ...

- ✗ Тонализтыштың 220-240 Вт айналымалы ток/50 Гц электр желісінде жұмыс істейді. Кернеу дұрыс болмағанда, тонализтыштың іске косылмасы, температуралын реттеуіштік, компрессордың зақымдалуы, компрессор жұмыс істеп тұрған кезде қалыптас тұс шұ түншідәү мүмкін. Қажет болған жағдайда, автоматтың тұрғандаурылышты орнатыңыз.

- ✗ Тонализтыштың сенімді етіп жерге тұтынталытаман арнаңын розеткамен жақындаурылышты орнатыңыз. Тонализтыштың күш беретін кабелі станарттың 3 тарамдық (жерге тұтынталған) розеттегі айналып келетін 3 тарамдық (жерге тұтынталған) штепсельдік айырмен жағбықталған. Ешшашан 3-ші түсінде (жерге тұтынталға) кесіненіз немесе блештепеңіз.

✗ Тонализтыштың ішінде ешқашан оңай тұтандытын, жарыльска қауіпті немесе тоттандылғандағы материалдардың сактамаңыз.



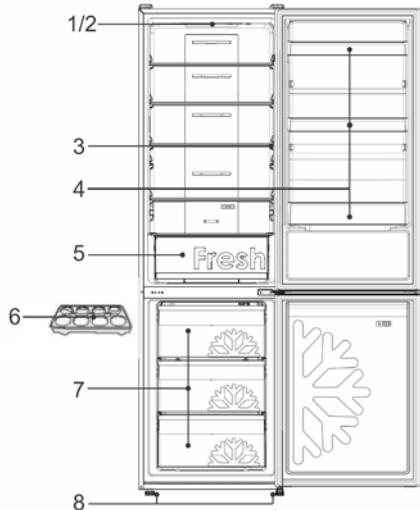
## ПАЙДАЛАНАР АЛДЫНДА

### Сипаты

Бұл схема сіз сатып алған тоңазытқыштың жинақтамасынан біршама ерекшеленуі мүмкін.

- 1) Басқару панелі (термостат)
- 2) Ішкі жарық
- 3) Реттелетін серөлдер
- 4) Бетелеке арналған серөлдер
- 5) Кекөніс-жемістерге арналған жашік
- 6) Жұмыртқа салатын орын
- 7) Мұздату камерасының жәшіктері
- 8) Реттелетін аяқтар

**CCRN6200\* / CCRN6180\***



### Орналастыру орны

#### Монтаждау ерекшелері мен шарттары:

① Тоңазытқыштың орнатудың ең жақсы жерін таңдаңыз: тікелей күн саулеесі түспейтін, теріс еден болатын жер. Тоңазытқыштың есіктің оңай арі ыңғайлы етіп ашуға болатын жерді таңдаңыз.

② Тоңазытқыштың теріс және қатты жерге орнатылуы тиіс. Егер тоңазытқыш еңіс қалыпта тұрса, ішкі суыту жүйелерінің жұмысында ақау болызы мүмкін. Егер тоңазытқыш теріс емес жерге орнатылса, астына қоятын зат ретіндегі теріс берік және отқа тезімді материалдарды пайдалану керек. Егер тоңазытқыш аздал шайдалын тұратын бола, сіз тоңазытқыштың аяқтарын сағат тілімен немесе сағат тіліне қарсы буры арқылы бапталытын аяқтарын ұзарты немесе қысқарты аласыз. ③ Суретте тоңазытқышты орнатуға арналған кеңістік мөлшеріне көніл аударыңыз.

④ Есігінің дұрыс жабылуын қамтамасыз ету үшін, тоңазытқыш аздал артқа енкейіп тұрады – конструкциялық ерекшелігі.

#### Сактау ерекшелері және тасымалдау:

① Қапталған тоңазытқыш тік қалыпта 80%-дан аспалтын салыстырмалы ылғалдаудың, табиги желдетілетін жабық бөлмеде сақталуы тиіс.

② Тоңазытқыш үзак уақыт желіден ажыратулы тұрган кезде, ішіндегі азық-түлікті алып тастап, камеранды тазалаңыз. Камераларда жағымсыз иістің пайдада болмау үшін, тазалад болған соң, есіктерін аздал ашиш қойыңыз.

③ Тоңазытқыштың көлік құралының ішінде ықтимал соқсы алуын, жылдыру мен құлап түсүін бодлымрау үшін, сенімді етіп бекітіп, кез келген аяқтарын түріндегі тік күйінде тасымалдау керек.

**Өткізу:** Өткізу шарттары едін жергілікті заңнамасына сәйкес жүргізіледі.

#### Пайдалану алдындағы дайындық

① Қантаманы, көбілласт жегізді жаңа аксессуарларды бекітітін жабысқа таспаны алып тастаңыз. Илеспе құжаттама мен аксессуарларды тексеріңіз. Жинақтамада алаңқытың болған жағдайда, сатып алған сәттен бастап 14 күн ішінде дүкенге хабарласыныз. Тоңазытқыштың тиисті орынға жылжытыңыз – «Орналастыру орны» тараудың қарашы. Пайдалану алдында корпусты тазалап алыңыз. Ишіне азық-түлікті сладун бұрын, ылғал жұмсақ шуберекпен тоңазытқыштың сыртында және ішкі бетін тазалаңыз. Тоңазытқыш біршама уақыт жұмыс істеп, тоңазытқыштың белгілі жетекілікті шамада сұғын соң, тоңазытқышқа азық-түлікті салуға болады.

## ФУНКЦИЯЛАРЫ

### Тоңазытқыштың жұмыс режимдерін басқару панелі



#### Дисплейді басқару

- (A) Күті режимінің функционалдық батырмасы;
- (B) 1 индикатор
- (C) 2 индикатор
- (E) 4 индикатор
- (F) Жылдам суыту функциясының индикаторы
- (G) режимді таңдау түймесі

#### Тоңазыту температурасын баптау

Тоңазытқыштың есігі ашылып, дисплей тақтасы жанады. Тоңазытқыштың температурасын реттеу үшін «G» түймесін басыңыз. «G» түймесін басқан сайын, 2-3-4 индикаторы жанады, содан кейін жылдам салынудату индикаторы және қайтадан шенберге 1-2-3-4 - қосылады. Реттеу режимін таңдауды растамастан позиция автомотты түрде расталады.

## ФУНКЦИЯЛАРЫ

### «Жылдам салқындау» функциясын орнату

«Жылдам салқындау» функциясын «Іске косу» үшін «G» түймесін «F» индикаторы жаңғанша басыңыз. 1, 2, 3, 4 жакетті индикаторда салқынданған кезде «G» түймесін басып, «жылдам салқындау» функциясын таңдаңыз. Келесі индикаторға ету үшін: «G» түймесін жайтадан басыңыз. Келесі индикаторға ету үшін: «G» батырмасын таңдаңыз. Функцияға кірген соң, тоңазытыш 30 сағат жұмыс істегенде, «жылдам салқындау» индикаторы артшан қосылу тұрады. Егер сіз «жылдам салқындау» режимінін колмен шықсаңыз, индикатор сөнбейді, сондықтан «жылдам салқындау» функциясынан шыққаннан кейін басқару тақтасында режимдерге етіңз.

### Жарықты басқару

Тоңазытыштың есік ашылып, жабылмаса, есік ашық тұрған кезде тоңазытыштың есігі жабық кезде, тоңазытыштың жаңы соңдай, басқару панелі 30 секундің кітіріп сөндеді, тоңазытыштың есігі 10 минутқа ашылғанды, сұту шамы мен басқару панелі автоматты тұруде ёшеді.

### Ашық есік тұралы ескертуші сигнал

Егер тоңазытыштың есігі 3 минутқа ашылып, жабылмаса, есік ашық тұрған кезде ескерту сигналы етіледі.

### Күту режимі

Сүйгүтін тоқтату үшін, «күту режимі» функциясын таңдау мақсатында, «A» батырмасын басып, 3 секунд үстап тұрыңыз. «Күту режимінен» шығын, «A» батырмасын басып, тағы да 3 секунд үстап тұрыңыз. Режимін шыққан соң, тоңазытыш кітімдік режимде жұмыс істейтін болады.

### Температуралы реттеу Freezer Easy Flow (колмен клапан)

△ Рекомендуется, чтобы ручная задвижка холодильной камеры была установлена в положение 2 или положение 3.

△ Не рекомендуется устанавливать задвижку в самое сильное положение (1), при использовании в высоких температурных режимах (может привести к перегреванию продуктов.).

① Тоңазытыштың ішіндегі температура тоңазытыштың ашылатын және жабылатын есіктегінде, қоршаган орта температурасына және қай жерде орналасқандағы бағындыстың етегеру мүмкін.

### Мұздатыш температурасын реттеу

① Егер мұздаты параметрі 1 («В») немесе 2 («С») болса, салқындау асері әлсіз болса немесе салқындаудың колмен шырындау жағет болса, тоңазытыштың температурасын 3 немесе 4 позицияға орнатуға болады.

### Тоңазытыш температурасын реттеу

① Колмен клапан 4 позицияға қойылған кезде салқындау асері әлсіз болады. Егер салқындауды арттыру қажет болса, қолмен клапанды 3, 2 немесе 1 позицияны реттеуге болады.

### Тоңазытышта қату

① Тоңазытыш режимі 4 позицияға қойылған кезде, колмен ысырманы 3 немесе 2 позициясын орнатыңыз.

② Сүйкі тағамды серелдерден тыс жерде, ауа саңылаулары бар жерде орналастырын жән.

△ Тоңазытыш 16-дан 38 градусқа дейінгі температурада қолдануға жарамды және төмөн температурада пайдаланылған кезде салқындауға бейім.

Freezer Easy Flow



### Кекөністер мен жемістерге арналған жәшік

Тоңазытышта кекөністер мен жемістерге арналған жәшік бар. Ол жемістерді, кекөністерді және т.б. сақтауға жарамды.

### Тоңазытыш белгіліндегі шырақ

Шырақтың параметрлері: 12 В макс. 1.57 Вт. Жарық диодты шырақ энергияның аз тұтынылуын және ұзақ қызметтің атқаруын қамтама-сыз етеді. Егер ақауы болса, шүғыл жөл бойынша клиенттерді қолдау қызметтімен хабарласыңыз.

### Үлкен сақтау көлемі

### Тоңазытыштың температурасын балтау

Тоңазытыштың немесе мұздатыштағы теменгі жәшікті қоспағанда, энергияны тиімді пайдалану үшін, басқа жәшіктердің азық-түлікін үлкен көлемін сақтау үшін шығарып тастау керек.

△ Мұздатыштың ауынан желдептілген жерлер жаптапын және одан 15 мм бос аймақты қамтамасыз етпеніз, мұздатыштың датчиғын енімдермен жаптапын және одан 15 мм бос аймақ жасаңыз.

△ Кейбір функциялар тоңазытыштың модельнең бағындыстың етегеру мүмкін.

### Түрлі азық-түліктердің сақтауға арналған ұсыныс

\* Салқын аймақ: бұл салқын жерде сақталса узақ сақталатын тағам. Сүт, жұмыртқа, йогурт, жеміс шырындары, қатты ірішшіктер. Азық-түліктер мен құмыралар, салаттар, тұздаудар мен джемдер, май, маргарин, майы аз дәмде-үштеді, майлар мен майлардың пісірініз.

\*\* Ең сұық аймақ (0 °C-ден 5 °C-кә дейін): мұнда су жаңа болуы керек, олардың бағындыбының қамтамасы ету шүни сақтау керек:

• Шикізат енімдері әрқашан қамтамада болуы тиіс.

• Алдын ала дайындалған салқындаулыған азық-түліктер. Мысалы, дайын тағамдар, ет, пирогтары, жұмсақ ірішшіктер.

• Алдын ала дайындалған ет, мысалы, Ветчина,

• Дайын салаттар (оран-түйілген араластырылған кек салаттар, күріш, картоп салаты және т.б.).

• Десерттер, мысалы, үй тағамдары мен қалдықтары немесе крем қосылған пирогтар.

Кекөністер мен жемістерге арналған жәшік – бұл тоңазытыштың ең ылғал белімі. Кекөністер, жеміс, балын салаттар. Мысалы, жұмылаған сладости, қызынаңыз, шалғамды және т.б. сақтауға болады.

△ Жеміс-кекөніс корабында сақталған барлық өнімдерді жинауды ұсынаныз.

△ Әрқашан шинк ет, құс еті мен балыкты тоңазытыштың түбіндеңін сереге қойыңыз. Бұл олардың тамишламауын немесе басқа өнімдермен жанасуын болдырымайды. Жаныңыз газдарады немесе сүйкіткіштерді тоңазытышта қамтамасынан.

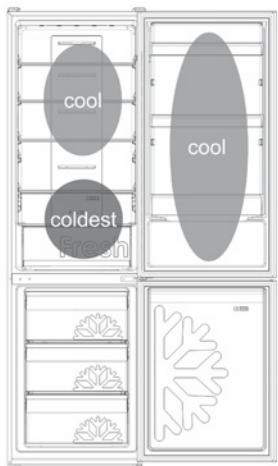
### Мұздатылған азық-түліктерді сақтау

Алдан ала оралған сатып алғынған мұздатылған тағамдарды мұздатышқа мұздатылған тағамдардың ендирушінің нұсқауларына сәйкес сақтау керек.

Мұздатылған азық-түліктердің ендирушінің және белешек бағдарды саудагердің қол жіккеген жоғары саласын қамтамасы ету үшін, келесілерді есте сақтау керек:

1. Сатып алған соң пакеттерді мүмкіндігінше тезірек мұздатышқа салыңыз.

2. Қантамадағы «Пайдалану керек», «Жарамдылық мерзімі» күндерін өткізу алмаңыз.



\* cool - салқын аймақ

\*\* coldest- ең сұық аймақ

**Тазалau**

Δ Булған азық-түлік ісін болдырмау үшін, тоңазытқышты тұрақты тазалап отыру қажет. Кауіпсіздік мақсатында тоңазытқышты тазалап алдында, оны желіден ажыратыныз. Тоңазытқышты жұмысқа матамен немесе жылы суга малынған ысышпен тазаланыз (жұмысқа жуғыш затте қосуға болады). Жұмысқа күргәк матамен тоңазытқыштың бетіндегі су тамшыларын көнтіріңіз. Үнемі есік нығыздауышын таза устапы.

Δ Тоңазытқыш ете ауыр. Тоңазытқышты тазалau немесе жендеу үшін жылжытқанда, еденді закымдан алмаңыз. Еденді закымдан алмау үшін, тоңазытқышты шайқап қылыштыптаңыз.

Δ Электрлік оқшаулар касметтеріне теріс асерін болдырмау үшін, аспапка су шашыратпаңыз, су күймәңыз.

Δ Катты щетка, сым щетка, жуғыш үнтақ, бензин, амилацет, ацетон және басқа осыландай органикалық еріткіштермен, қышқыл немесе сілтімен тазаламаңыз. Закымдан алмау үшін, тоңазытқышты жуғуға арналған арнайы құралмен және жұмысқа жуғыш заттен тазаланыз.

Δ Ішталап қолмен салқын металл есіктегерге қолыңдызы тигізбен, кері жағдайда сіздің теріңіз салқын металл белшектерге жабысын қалып мүмкін.

**Мұздату камерасын еріту Тазалau**

Δ Мұздату камерасы автоматтуда турде ерітіледі. Қолмен басқару қажет емес.

Δ Тазалau кезінде салқын әйнек серолердел жылы сунен тазаламаңыз. Кері жағдайда әйнек температуралыңың бірден ауысуынан шытынау және дене жақарытана немесе мұлтік жойылуына экелу мүмкін.

**Электр қорегін тоқтату шаралары**

Тілі, жаздырып электр қорегінің беруін тоқтатылған соң бірнеше сағат болы азық-түлік тоңазытқышта сақтала береді. Егер электр қорегін беру тоқтатылған болса, қашақ үақытқа созылғанын білүүшін, электр энергетикалық компанияяға қоңырау шалығын. Электр қорегін шірілгенде, тоңазытқышка қосылыш азық-түліктерді салмаңыз, есікті мұмкіндігінше сирек ашуга тырысыңыз. Егер шірүн тұралы алдын ала ескертір берілсе немесе шірү 24 сағаттан астам үақытқа созылса, алдын ала біршама мұз дайындал, оны тоңазытқыш белігінің үстінде жағындағы контейнерге салып қойыңыз.

Δ Электрлік шірігендеге немесе басқа бір ақаулар жағдайында тоңазытқыштағы температура үлгіған сайын, азық-түліктерді сақтау және жарадамдық мерзім қысқара туседі.

**Барлық азық-түлікті алып тастаңыз**

Егер тоңазытқыш үзак үақыт пайдаланылмайтын болса, оны желіден ажыратып, жоғарыда сипатталған тәсілде тазаланыз. Тоңазытқышта қалып қойған азық-түліктің жағымсыз ісін болдырмау үшін, тоңазытқыштың есігін азық қалдырыңыз.

Δ Тоңазытқыштың тиісті қызмет етет мерзімін қамтамасыз ету үшін, тоңазытқышты қажет болғанда дейін шірімнен.

**Демалуға немесе демалысқа кеткенге дейін**

Үзак демалысқа көтеде, электр энергиясының берелінүү шірінің. Барлық азық-түлікті алып тастап, буқіл қыраудың кеткенін күте тұрныңыз. Содан кейін тоңазытқышта қалып қойған азық-түліктің жағымсыз ісін болдырмау үшін, ішкі белгілі тазалан, көнтіріңіз.

**Тоңазытқышты жылжыту**

Тоңазытқышты желіден ажыратыңыз. Барлық азық-түлікті шығарып тастаңыз. Тоңазытқыштағы жеміс пен көкөністерге арналған барлық серолер мен контейнерлерді, сондай-ақ тоңазыт камерасындағы жылжылмалы белшектерді жабысқақ, тасланың көмегімен бекітіңіз. Есікті жауып, оны жабысқақ тасласмен бекітіңіз. Суыту жүйесін закымдан алмау үшін, тоңазытқышты 45 градустан асрып еңдейтінен (вертикаль бұрыш. Меншікті мұлкініңді закымдан алмау үшін немесе дене закымын алмау үшін, тоңазытқышты тұтқасынан тартып қозғалтпаңыз.

**АҚАУЛАРДЫ ТАБУ ЖӘНЕ ЖОЮ**

Сервистік орталықта жүгінер алдында, алдымен ақауларды табу және жою кетесімен танысыңыз. Бұл сіздің үақытыңыз берін азық-түліктің жағымсыз ісін танысыңыз. Барлық азық-түліктің жағымсыз ісін болдырмау үшін, тоңазытқыштың есігін азық қалдырыңыз.

Меселе	Себеп	Шешім
Тоңазытқыштың жұмысы		
Компрессор жұмыс істемеліді	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Тоңазытқыш мұз еріту циклында қосылыш істеп тұр.</li> <li>* Тоңазытқыш желіден тым үзак үақытта ажыратылған.</li> <li>* Тоңазытқыш ӨШІРУЛІ.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Автоматтуда турде ерітітін тоңазытқыш үшін бұл қалыпты жағдай.</li> <li>✓ Айрындын розеткага мықты салынғанына көз жеткізіңіз.</li> <li>✓ Тоңазытқыштың қайта қосу үшін құат түймесін 3 секунд немесе одан көп басып тұрныңыз.</li> </ul>
Тоңазытқыштың жұмысынан жағымсыз		
Тоңазытқыштың жұмысынан жағымсыз	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Сырттегі немесе іштегі температура тым жоғары.</li> <li>* Тоңазытқыш желіден тым үзак үақытта ажыратылған.</li> <li>* Есіктегір тым жиі немесе тым үзақуақтықта ашады.</li> <li>* Тоңазытқыш/мұздатқыштың кемераларының есіктегір нығыз жабылмайды.</li> <li>* Мұздатқыштың камерасының температурасы тым төмен етіп орнатылған.</li> <li>* Тоңазытқыштың/мұздатқыштың есік нығыздауышы лас, тоғзан, шытынған немесе лайық емес.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Бұл жағдайда тоңазытқыштың үзак үақыт жұмыс істейі қалыпты жағдай.</li> <li>✓ Тоңазытқыштың толық сууы үшін, едette, 8-12 сағат үақыт кетеді.</li> <li>✓ Тоңазытқыш жылы ауа кіріп, оның жиі іске қосылуына мәжбүрледі. Есікті тым жиі ашаптасыңыз.</li> <li>✓ Тоңазытқыштың тегіс аланда тұрганына және ешір азық-түлік пен контейнерлердін есікке соғылмауына көз жеткізіңіз. «Есіктердің жағынан/жағынан» қарашасынан.</li> <li>✓ Тоңазытқыш температурасын едәуір темен белгіле орнатыңыз. Тоңазытқыш температурасын едәуір темен белгіле орнатыңыз.</li> <li>✓ Есік нығыздауышын тазаланың немесе ауыстырыңыз. Есік нығыздауышында түмшаланың болмауы тиісті температуралыңың үстап тұру үшін тоңазытқыштың едәуір үзак үақыт жұмыс істейінэ экелу мүмкін.</li> </ul>
Тым жоғары температура		
Мұздатқыштың температурасы тым жоғары, ал мұздатқыштың температурасы ОК	* Мұздатқышта тым жоғары температура.	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Тоңазытқыш температурасын едәуір темен белгіле орнатыңыз. Тоңазытқыш температурасын тұрақтылығына қол жеткізу 24 сағатқа созылады.</li> </ul>

# АҚАУЛАРДЫ ТАБУ ЖӘНЕ ЖОЮ

Тым жоғары температура	
Тоңазытқыш/мұздатылған камерасында тым жоғары температура	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Есіктегі тым жиі ашылады немесе тым үзақ ашық тұрады.</li> <li>✗ Тым жоғары температура орнатылған.</li> <li>✗ Есіктегі нығыз жабылмайды.</li> </ul>
Тоңазытқыштың сыртындағы бетіндегі су/ылғал/қырау	
Ылғал тоңазытқыштың сыртындағы немесе екі есіктің арасына жиналады	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ ылғал климат.</li> <li>✗ Тоңазытқыштың есіктегі нығыз жабылмаган. Бул тоңазытқыштағы салқын ауаының және сырттагы жылы ауаының конденсациясына әкеледі.</li> </ul>
Тоңазытқыштағы жағымсыз истер	
Тоңазытқыштың ішкі жағы лас	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Тоңазытқыштың ішкі бетін та-залау қажет.</li> <li>✗ Тоңазытқышта ісің откір заттар сақталады.</li> </ul>
Егер сіз есітсөнз	
Дыбыстық сигнал	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Тоңазытқыштың бөлігі ашық.</li> </ul>
Қалыпты емес дыбыстар	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Тоңазытқыш тегіс емес жерге орналаскан.</li> <li>✗ Тоңазытқыш өз жаһындағы кейір объектілермен жуысады.</li> </ul>
Су ағысына үк-сас женіл шу	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Бул тоңазыту жүйесінің дыбысы.</li> </ul>
Корпусты қыздыру	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Конденсатта қарсы жүйе жумыс істейді.</li> </ul>
✓ Есікті жабыңыз немесе ескерутші сигналды қолмен өшіріңіз.	
✓ Тоңазытқыштың ішкі бетін тазалаңыз.	
✓ Азық-түлкіті нығыздап ораңыз.	
✓ Қалыпты жағдай.	
✓ Бул жүйе конденсаттың пайда болуының алдын алады, бул қалыпты жағдай.	

## ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Моделі	CCRN6200*	CCRN6180*
Жалғыз көлемі, л	370	333
Тоңазыту/мұздату камерасының пайдалы көлемі, л	264/106	227/106
Тез бүлінетін өнімдер белгілінің пайдалы көлемі	-	-
Мұздату камерасының сипаттамасы	*/***	*/***
Бір тауыл ішінде мұздату камерасының өнімділік, кг	5	5
Энергия тұтынуыныбы	A	A
Электр энергиясын бір жыл ішінде тұтынуы, кВт·сағ	395	365

Моделі	CCRN6200*	CCRN6180*
***Түзөтілген дыбыстық құат деңгейі, дБА	40	40
Климаттық сыныбы	ST	ST
Оттайка жүйесінің номиналды құаты, Вт	200	200
Басқару	автомати-ческое	автомати-ческое
Хладагент түрі	R600a	R600a
Габариттері (ExBxГ), мм	595x2000x650	595x1850x650
Салмағы, кг	70	65
Қантамадады габариттері (ExBxГ), мм	650x2080x703	650x1930x703
Қантамадады салмағы, кг	76	71

\* - жиһінтығына байланысты тоңазытқыш (түсі)

\*\*=шины есіктегі бар модельдердің салмағы

\*\*\* = дыбыс қысымы бойынша шу өзөрдің дыбыстық құаты мен дыбыстық құатын анықтау - ГОСТ Р ИСО 3744-2013

Тоңазытқыштың дайындалған айы мен жылын тоңазыту камерасының ішіндегі ақпараттық тақтاشадан қараңыз.

## КЕПІЛДІ ЖӘНЕ КЕПІЛДІКТЕН КЕЙІНГІ СЕРВИСТИК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Сервистік қызмет көрсетудің немесе қосымша керек-жарақтарды сатып алудың барлық мәселелері бойынша осы бүйімді сатып алған ес жатушының ала аласыз (Мамандарлығынан қызмет көрсету орталықтарынан хабарласыңыз). Кепілдік мәрзім аяқталған соң тұтынушының талаптарын қанағаттандыру қолданыстағы заңдағы сәйкес жүргізіледі. Біздін өнімінің «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» РФ заңына сәйкес ресейдегі қоюпісіздік талаптары бойынша сәйкестік сертификатталған хабарламасы.

Біздің асплаттарды сертификаттау туралы ақпаратты, сертификаттың нөмірі және оның колданыс мерзімі туралы деректерді Сіз Клиенттеріңізде қолдану қызметтің ала аласыз (Мамандарлығынан қызмет көрсету орталықтарынан хабарласыңыз). «Кепілдік талонын» қаралып, Түрмисстық құрылыштарға қызмет көрсету орталықтары қызметтің көрсетеді. Қызметтің көрсету орталықтарының тізімін www.sandu.ru веб-сайтының «қолдана» белгілінен табуға болады немесе +7 800 7070 204 сенім телефонына қоңырау шалу арқылы нақтылауға болады (қоңырау аймактардан тегін).

## ЗМІСТ

Упаковка та утилізація виробу.....	16
Попередження.....	16
Перед використанням .....	18
Функції.....	18
Обслуговування.....	20
Виявлення та усунення несправностей.....	21
Технічні характеристики.....	22
Гарантійне і післягарантійне сервісне обслуговування.....	22
Перенавішування дверей.....	30

### Умовні знаки



Так



Ні



Увага



Попередження

### Аксесуари

Перевірте наявність аксесуарів та літератури відповідно до наведеноного нижче списку.	
<u>1 × Керівництво користувача</u>	
<u>1 × Кришка дверної петлі</u>	
<u>1 × Гарантійний талон</u>	
<u>1 × Маркування енергоефективності</u>	
<u>1 × Льодниця</u>	
<u>1 × Підставка для яєць</u>	

## УПАКОВКА ТА УТИЛІЗАЦІЯ ВИРОБУ

### Утилізація

Якщо ваш старий холодильник не можна використовувати, і ви бажаєте його викинути, то для того, щоб не завадити шкоди навколошньому середовищу, холодильник потрібно правильно утилізувати. Зверніться до місцевої комунальної служби для отримання додаткової інформації. Якщо холодильник призначений для утилізації, необхідно відрізати шнур електро живлення якомога ближче до корпусу, від'єднати дверцята холодильника, ущільнювальну гуму і полиці, щоб холодильник не можна було більше використовувати. Постарайтесь не пошкодити систему охолодження холодильника. При утилізації керуйтеся загальними правилами охорони праці та техніки безпеки. Додаткову інформацію про утилізацію цього виробу можна отримати, зв'язавшись з офісом компанії у вашому місті, комунальною службою, що займається видаленням відходів, або магазином, в якому був придбаний виріб.



## ПОПЕРЕДЖЕННЯ

### Перед використанням приладу в перший раз

Передбачуване використання: Даний прилад призначений виключно для використання в сухих, критичних побутових умовах. Інше використання буде неналежним і може привести до травм, тим самим змінаючи відповідальність з виробника.

#### Що слід робити ...

- ✓ Переконайтесь в тому, що штепсельна вилка не обмежена в просторі під холодильником.
- ✓ Беріться за вилку, а не кабель при відключенні і включені холодильника.
- ✓ Подайте про те, щоб не перерікати шнур електро живлення і не пошкодити його при переміщенні холодильника.
- ✓ Переконайтесь в тому, що штепсельна вилка не пошкоджена, а якщо так, то, по можливості, відключіть подачу електро живлення і обережно від'єднайте її, а також проконсультуйтесь з фахівцем авторизованого сервісного центру щодо її заміни.
- ✓ Переконайтесь в тому, що поблизу від холодильника немає газу або інших займаністів витоків газу. У разі виявлення витоку, закрійте клапан для зупинки витоку газу; відкрийте двері і вікна, але не вмикайте і не вимикайте шнурів живлення холодильника або будь-якого іншого пристроя.
- ✓ Відключайте холодильник від мережі для його очищення і обслуговування.
- ✓ Відкрийте дверцята за ручку, зверніть увагу на те, що відстань між дверцятами може бути дуже вузькою, тому уникайте застригання пальців.
- ✓ Після відключення холодильника, залиште його не менше ніж на 5 хвилин до повторного включення, оскільки частий перезапуск може пошкодити компресор.
- ✓ **УВАГА!** Не загорджуйте вентиляційні отвори, розташовані в корпусі приладу або у будований конструкції.
- ✓ При утилізації холодильника, щоб уникнути випадкового замання дітей, відаліть дверцята холодильника, дверні ущільнювачі і полиці, помістіть їх в належне місце.
- ✓ Даний прилад може використовуватися дітьми від 8 років і старше та людьми з обмеженими фізичними, сенсорними або ментальними здібностями, а також у разі відсутності досвіду і знань, якщо їх контролюють або інструктують щодо використання приладу безпечною способом і вони розуміють супутні небезпеки. Дітям не можна грati з даним приладом. Чистка та експлуатаційне обслуговування не повинні проводитися дітьми без контролю з боку дорослих.
- ✓ Холодильник повинен бути розміщений в добре провітрюваному приміщенні. Переконайтесь в наявності простору не менше 20 см над і 15 см навколо холодильника.
- ✓ Мінімальна допустима відстань між приладом і газовою трубою – 15 см, стикання не допускається.
- ✓ Прилад повинен бути розташований так, щоб штепсельна вилка залишалася в доступності.

#### Що не слід робити ...

- ✗ Холодильник практично від електричної мережі 220-240 Вт змінного струму/50 Гц. При неправильній напрузі холодильник може не запуститися, пошкодитися регулювання температури, компресор, виникніти ненормальний шум при роботі компресора. При необхідності встановити автоматичний стабілізатор напруги.
- ✗ Для холодильника необхідно забезпечити спеціальну розетку з надійним заземленням. Напруговий кабель холодильника оснащений 3-жильною (із заземленням) штепсельною вилкою, яка підходить до стандартної 3-жильної (із заземленням) розетки. Ніколи не зрізаїть і не демонтуйте 3-ий контакт (заземлення). Після установки холодильника вилка повинна залишатися в доступності.

## ПОПЕРЕДЖЕННЯ

✗ Ніколи не зберігайте легкозаймисті, вибухонебезпечні або корозійно-активні матеріали в холодильнику.

✗ Не зберігайте медикаменти, бактеріологічні або хімічні речовини в холодильнику. Даний холодильник є побутовим електроприладом. Не рекомендується розміщувати в ньому матеріали, що потребують зберігання в строгих температурних умовах.

✗ Не зберігайте і не використовуйте бензин або інші легкозаймисті речовини в безпосередній близькості від холодильника, щоб уникнути виникнення пожежі.

✗ Не розміщуйте нестійкі предмети (важкі об'єкти, контейнери з рідинами) у верхній частині холодильника, щоб уникнути тлесніх ушкоджень, спричинених падінням предметів зверху.

✗ Не висніть на дверцятах або на тримачі пляшок. Дверцята можуть зміститися з вертикального положення, можна висмикнути тримач пляшок або холодильник може перекинутися.

✗ Не наступайте на дверцята морозильної камери, на полице або на її корпус при заповненні і вивантаженні продуктів і напоїв.

✗ Не торкайтесь внутрішньої поверхні морозильної камери коли вона працює, особливо вологими руками, оскільки ваші руки можуть примірзнути до поверхні.

✗ Для забезпечення збереження електричної ізоляції холодильника, не обприскуйте і не промивайте холодильник водою при очищенні, не розміщуйте холодильник у вологому місці або місці, де він може бути облитий водою. Очистіть і висушіть бризки води і плями м'якою чистою тканиною.

✗ Ремонт, розбирання і внесення змін в холодильник повинні виконуватися фахівцем спеціалізованого сервісного центру.

✗ Будь-яке різке або грубе пересування холодильника може пошкодити охолоджуючі трубки. Результатом можуть стати пошкодження пристрою або тлесні ушкодження.

✗ Не дозволяйте немовлям або дітям забиратися в ящики морозильної камери.

✗ **УВАГА!** Не використовуйте електричні прилади усередині відділень для зберігання продуктів, за винятком тих, які рекомендовані виробником.

✗ **УВАГА!** Система містить холодаоагент під високим тиском. Не розкривайте систему. Обслуговування виконується тільки фахівцем спеціалізованого сервісного центру.

✗ **УВАГА!** Не допускайте пошкодження контуру холодаоагента.

✗ Не використовуйте фен для сушіння волосся для просушування внутрішньої частини холодильника. Не розміщуйте запалені свічки усередині холодильника для сушення запахів.

✗ Не розпілійте лялечі субстанції, такі як інсектициди, на яку б то не було поверхню приладу.

✗ Відкривайте або закривайте дверцята холодильника тільки тоді, коли в межах радіусу руху дверцят немає дітей.

✗ Даний прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або ментальними можливостями або при відсутності досвіду і знань, якщо тільки їх не контролює і не дає їм інструкцію по використанню приладу особа, відповідальна за їхню безпеку.

✗ Не зберігайте занадто багато продуктів в морозильній камері, щоб уникнути більш тривалого часу роботи компресора або випадання продуктів. Рекомендується не перевищувати лінію завантаження ящиців. Загальна вага продуктів не повинна перевищувати 30 кг.

✗ Щоб уникнути випадання продуктів на підлогу, не відкривайте ящики морозильної камери занадто сильно або під кутом.

✗ **УВАГА!** Не використовуйте механічні прилади або інші методи прискорення процесу розморожування, за винятком тих, які рекомендовані виробником.

✗ Не складайте в приладі вибухонебезпечні предмети, зокрема аерозольні балони з горючим наповнювачем.

✗ У разі виникнення будь-якої проблеми з освітленням в холодильнику, зв'язіться з нашою спеціалізованою сервісною службою для усунення проблеми, не допускайте проводити заміну самостійно.

### Поради по зберіганню продуктів у холодильнику

① Гарячі продукти харчування необхідно охолоджувати до кімнатної температури перед розміщенням їх в холодильнику для зберігання.

② Помійтіте або очистіть продукти харчування і висушіть всі краплі води на них перед розміщенням в холодильнику.

③ Продукти харчування, які будуть зберігатися в холодильнику, повинні бути герметично закриті. Це допоможе запобігти випаруванню вологи з продуктів і як наслідок їх спусканню.

④ Продукти для розміщення на зберігання повинні сортуватися по категоріям. Продукти, які споживаються щодня, необхідно розміщувати на передній частині полиць. Це допоможе уникнути тривалого відкриття дверцят, а також закінчення їх терміну придатності, в разі якщо ви забули вживти їх вже.

⑤ По можливості розміщуйте продукти на відстані від внутрішніх стінок холодильника і морозильника, щоб уникнути пошкодження внутрішнього пластику.

⑥ Не рекомендується перевантажувати холодильник надмірно кількістю продуктів харчування. Між продуктами має бути невелика відстань, так що дозволить холодному повітря рівномірно обікати їх і забезпечити найкращі результати зберігання.

⑦ Не зберігайте продукти з високим вмістом вологи біля внутрішніх стінок, оскільки вони можуть primerznyti do stinok. Kladit' produkti v vistandti vidi vnutrishnih stinok.

⑧ Уникайте безпосереднього контакту продуктів (особливо продуктів, що містять масло, олію) з внутрішнім пластиком, оскільки вони можуть пошкодити його. Тому краще зицьти масляні забруднення в разі їх виявлення.

⑨ Розморожуйте заморожені продукти у відділенні холодильника. Ви можете використовувати заморожені продукти для зниження температури в холодильнику і сприяти енергозбереженню.

⑩ Деякі овочі, наприклад, цибуля, часник, імбир, водяний горіх та інші види кореневищних овочів, можуть довгий час зберігатися при нормальній температурі. Немає необхідності зберігати їх в холодильнику.

⑪ Метаболізм кабачків, дині, папая, бананів, ананасів може прискорюватися в холодильнику, тому не варто зберігати їх там. Зберігання зелених фруктів в холодильнику протягом певного часу може прискорити їх дозрівання.

⑫ Продукти, нарізані на невеликі порції заморожній швидше і їх буде легше розморозити і приготувати. Рекомендована вага кожної порції становить менше 2,5 кг.

⑬ Краще упаковувати продукти перед розміщенням їх в морозильній камері. Зовнішня сторона упаковки повинна бути сухою, також необхідно уникати прилягання упаковок одна до одної. Пакувальні матеріали повинні бути без запаху, без пов'яз, не отруйні і нетоксичні.

⑭ Не завантажуйте надмірну кількість своїх продуктів в морозильнику.

### Поради по енергозбереженню

① Цей прилад призначений для використання в побутових і подібних умовах:

- у кухонних зонах для персоналу в магазинах, офісах та інших виробничих умовах;

- у фермерських будівлях і клієнтами в готелях, мотелях та іншій інфраструктурі житлового типу;

- в умовах режиму пансіону «проживання плюс сінданок»;

- у громадському харчуванні і подібних умовах, не пов'язаних з торгівлею.

② Встановіть прилад в прохолодній, сухій кімнаті з достатньою вентиляцією. Не накривайте вентиляційні отвори.

③ Ніколи не загороджуйте ніякі вентиляційні отвори і решітки на приладі.

④ Не тримайте дверцята приладу відкритими занадто довго при розміщенні або вилученні продуктів з холодильника. Чим коротше час на який відкрите дверцята, тим менше льоду формується в морозильній камері.

⑤ Не встановлюйте температуру на позначку нижче необхідної.

⑥ Не встановлюйте температуру на позначку нижче необхідної.

⑦ Забезпечте наявність достатнього місця для відводу повітря біля основи холодильника і його бокових стінок.

⑧ Залиште простір справа, зліва, ззаду і зверху при встановленні. Це допоможе скоротити споживання енергії і знизить ваші витрати на електроспоживання.

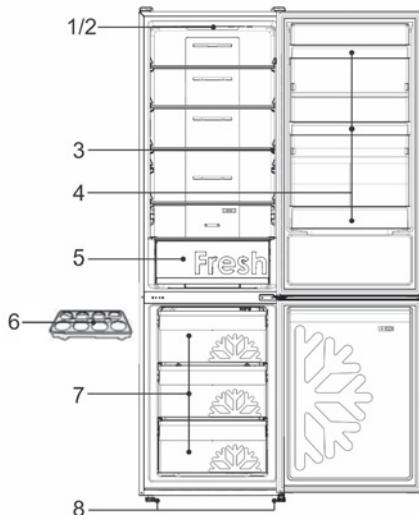


## Опис

Ця схема може дещо відрізнятись від комплектації холодильника, який ви придбали.

- 1) Панель управління (термостат)
- 2) Внутрішнє світло
- 3) Регульовані полиці
- 4) Полиці для пляшок
- 5) Ящик для овочів та фруктів
- 6) Полиця для яєць
- 7) Ящики морозильної камери
- 8) Регульовані ніжки

**CCRN6200\* / CCRN6180\***



### Місце розміщення

#### Правила та умови монтажу:

- ① Виберіть найкраще місце для установки холодильника: місце куди не падає пряме сонячне світло, де рівну підлогу. Виберіть місце, де можна легко і зручно відкривати дверцята холодильника.
- ② Холодильник повинен бути встановлений на рівній і твердій поверхні. Якщо холодильник знаходитьться в похилому положенні, можливі неполадки в роботі системи охолодження. Якщо холодильник встановлений на нерівній поверхні, в якості підставки необхідно використовувати рівні, міцні і вогнестікі матеріали. Якщо холодильник злегка хиткий, можна подовжити або вкоротити ніжки холодильника, повертаючи їх за годинниковою або проти годинникової стрілки.
- ③ Зверніть увагу на вказані на малюнку розміри місця для встановлення холодильника.
- ④ Для забезпечення правильного закривання дверей холодильник повинен бути злегка нахилений назад – конструктивна особливість.

#### Правила зберігання і транспортування:

- ① Упакований холодильник повинен зберігатися при відносній вологості не більше 80% в закритих приміщеннях з природною вентиляцією у вертикальному положенні.
- ② Якщо холодильник відокремлений від мережі на тривалий час, необхідно вийняти всі продукти, розморозити морозильну камеру і зробити прибирання камер. Дверцята після прибирання залишили трихи відкритими, щоб в камерах не з'явився неприємний запах.
- ③ Транспортувати холодильник необхідно у вертикальному положенні будь-яким видом критого транспорту, надійно закріпивши його, щоб виключити будь-які можливі удари, переміщення і падіння всередині транспортного засобу.

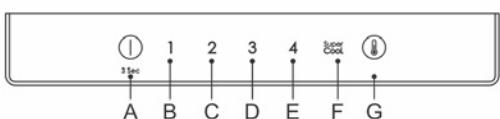
Реалізація: реалізація здійснюється згідно місцевого законодавства країни.

#### Підготовка до використання

- Зніміть упаковку, підставку з пінопласту і клейку стрічку, що фіксує аксесуари. Перевірте супровідну документацію та аксесуари. У разі розбіжності в комплектації зверніться в магазин протягом 14 днів з моменту покупки. Пересуньте холодильник у відповідне місце – дівіться розділ «Місце розміщення». Рекомендується почистити корпус перед використанням. Протріть зовнішню і внутрішню частину холодильника вологою м'якою ганчиркою перед розміщенням в ньому продуктів харчування. Після вирівнювання і очищення приладу, дайте йому постояти в неробочому стані не менше 6 годин перед включенням, щоб забезпечити його нормальну роботу. Завантажте холодильник продуктами харчування після того, як він діякий час попрацював і відділення холодильника достатньо охолодилося.

## ФУНКЦІЇ

### Панель управління режимами роботи холодильника



#### Управління дисплеєм

- (A) Функціональна кнопка режиму очікування;
- (B) Індикатор 1
- (C) Індикатор 2
- (D) Індикатор 3
- (E) Індикатор 4
- (F) Індикатор функції швидкого охолодження
- (G) Кнопка вибору режимів

#### Налаштування температури холодильника

Дверцята холодильника відкриваються і спалахує панель дисплея. Натисніть кнопку «G», щоб відрегулювати температуру холодильника. Кожен раз, при натисканні кнопки «G», загоряться індикатор 2-3-4, потім індикатор швидкого охолодження і повторно 1-2-3-4- по колу. Без підтвердження вибору режиму настройки положення автоматично буде підтверджено.

## ФУНКЦІЇ

### Налаштування функції «Швидке охолодження»

Щоб активувати функцію «швидке охолодження» натисніть кнопку «G», поки не загориться індикатор «G». Коли охолодження на потрібному індикаторі 1, 2, 3, 4, натисніть кнопку «G», щоб вибрати функцію «швидкого охолодження». Натисніть кнопку «G» знову, щоб перейти до наступного індикатора. Натисніть кнопку «G» знову, щоб перейти до наступного індикатора. Після входу в функцію, індикатор «швидкого охолодження» завжди буде включений, доки холодильник не пропрає 30 годин. Якщо ви вийдете з режиму «швидкого охолодження» передійдіть до режимам на панелі управління.

### УПРАВЛІННЯ ОСВІТЛЕННЯМ

Коли дверцята холодильника відкриваються, в холодильнику вимикається освітлення. Коли дверцята холодильника закріті, освітлення в холодильнику вимикається. Панель управління гасне із затримкою в 30 секунд. Коли дверцята холодильника відкриваються на 10 хвилин, лампа охолодження і панель управління автоматично вимикається.

### Сигнал попередження про відкриті дверцята

Якщо дверцята холодильника відкриваються на 3 хвилини і не закриваються, починає звучати попереджувальний сигнал про відкриті двері.

### Режим очікування

Натисніть і утримуйте кнопку «A» протягом 3 секунд, для вибору функції «режим очікування», щоб зупинити охолодження. Натисніть і утримуйте кнопку «A» ще 3 секунди, щоб вийти з «режиму очікування». Після виходу холодильник буде працювати в звичайному режимі.

### Регулювання температури за допомогою «Freezer Easy Flow» (ручна засувка)

△ Рекомендується, щоб ручна засувка холодильної камери була встановлена в положення 2 або положення 3.

△ Не рекомендується встановлювати засувку в нахиленіше положення (1), при використанні у високих температурних режимах (може привести до переморожування продуктів).

① Температура всередині холодильника може варіюватися в залежності від відкривається і закривається двері холодильника, температура навколошнього середовища і місця, де він знаходиться.

### Регулювання температури в морозильній камері

① Якщо для параметра заморожування встановлено значення 1 («B») або 2 («C»), а охолоджуючий ефект все ще слабкий або необхідно посилити охолодження ручної засувкою, можна відрегулювати температуру холодильника до положення 3 або 4.

### Регулювання температури холодильника

① Коли ручна засувка встановлена в положення 4, охолоджуючий ефект слабкий. Якщо необхідно посилити охолодження, то можна відрегулювати ручну засувку в положення 3, 2 або 1.

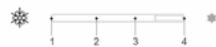
### Заморожування в холодильнику

① Коли режим холодильника встановлений на положення 4, відрегулюйте ручну засувку в положення 3 або 2.

② Переважно розміщувати рідку тіку на зовнішній стороні полиць, далеко від місця з отвором для повітря.

△ Холодильник підходить для використання при температурі навколошнього середовища від 16 до 38 градусів, і скильний до слабкого охолодження при використанні при низьких температурах.

Freezer Easy Flow



### Ящик для овочів і фруктів

В холодильнику є ящик для фруктів і овочів. Він підходить для зберігання фруктів, овочів і т.п.

### Лампа у відділенні холодильника

Параметри лампи: 12 В макс. 1.5 Вт. Лампа світлодіодна забезпечує мале споживання енергії і довгий термін служби. У разі несправності, з'являється по горячій лінії зі службою підтримки клієнтів.

### Великий обсяг зберігання

### Налаштування температури холодильника

Для ефективного використання енергії за винятком нижнього ящика в холодильнику або морозильній камері, інші ящики можна виміняти для зберігання великої кількості продуктів харчування.

△ Чи не блокуйте місце вентиляції повітря в морозильній камері і забезпечте вільну зону в 15 мм від нього, а також не заслоняйте продуктами сенсор морозильника і забезпечте вільну зону від нового в 15 мм.

△ Деякі функції можуть відрізнятися в залежності від моделі холодильника.

### Рекомендоване зберігання різних продуктів

\* Прохолодна зона: це місце для зберігання продуктів, які будуть зберігатися довше, якщо їх зберігати в прохолодному місці. Молоко, яйця, یогурт, фруктові соки, тверді сирі. Відкриті пляшки і банки з салатним заправками, соусами і джемами, вершкове масло, маргарин, нежирні спеції, кулинарні жири та сало.

\*\* Найхолодніша зона (від 0 ° С до 5 ° С): тут повинні зберігатися продукти, які повинні бути холодними для забезпечення їх свіжісті:

- Сирі продукти завжди повинні бути в упаковці.
- Попередньо приготовані охолоджені продукти, наприклад, готові страви, м'ясні пироги, м'які сирі.
- Попередньо приготоване м'ясо, наприклад, шинка.
- Готові салати (включаючи фасовані смішані зелені салати, рис, картопляний салат і т.і.).
- Десерти, наприклад, домашня іжа і залишки або тістечка з кремом.

Ящик для овочів і фруктів - це сама волога частина холодильника. Тут можна зберігати овочі, фрукти, свіжі салати, наприклад, немітій салат, помідори, редис і т.і.

△ Рекомендуємо, упаковувати всі продукти, що зберігаються в ящику для овочів і фруктів.

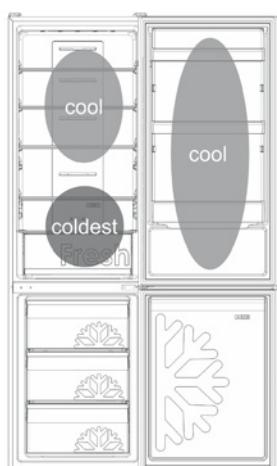
△ Завжди обертьте і зберігайте сире м'ясо, птицю та рибу на самій нижній полиці в нижній частині холодильника. Це запобіжить їх капання або контакт з іншими продуктами. Не зберігайте легкозаймисті гази або рідини в холодильнику.

### Зберігання заморожених продуктів

Попередньо упаковані покупні заморожені продукти слід зберігати у відповідності з інструкціями виробника заморожених продуктів для морозильної камери.

Для забезпечення високої якості, досягнутого виробником заморожених продуктів і зігріданім торговцем, слід пам'ятати наступне:

1. Покладіть пакети в морозильник якогома швидше після покупки.
2. Не перевищуйте дати «використання до», «термін придатності», вказані на упаковці.



\* cool - прохолодна зона

\*\* coldest - найхолодніша зона

UA

## ОБСЛУГОВУВАННЯ

### Очищення

А Холодильник необхідно регулярно чистити для запобігання появі запаху зіпсованих продуктів. В цілях безпеки відключіть холодильник від мережі перед його очищеннем. Чистіть холодильник м'якою тканиною або губкою, змоченою в теплій воді (можна додати м'який засіб для чищення). Висуїть краплі води на поверхні холодильника за допомогою сухої м'якої тканини. Завжди утримуйте деревній ущільнювач в чистоті.

А Холодильник дуже важкий. Коли ви рухаєте його для очищення або ремонту, подбайте про те, щоб не пошкодити підлогу. Не пересуваєте холодильник розгорнутий його, щоб не пошкодити підлогу.

А Не близькайте на прилад і не поливаєте його водою, щоб уникнути негативного впливу на властивості електричної ізоляції.

А Не очищуйте жорсткою щіткою, дротяною щіткою, миючим порошком, бензином, амілацетатом, ацетоном та іншими органічними розчинами, кислотою або лугом. Очищуйте спеціальним засобом для миття холодильника, щоб уникнути пошкодження, або теплою водою і м'яким миючим засобом.

А Не торкайтесь до холодних металевих деталей вологими руками, інакше ваша шкіра може прилипнути до холодних металевих деталей.

### Розморожування морозильної камери

А Морозильна камера розморожується автоматично. Ручне управління не потребується.

А При очищенні, не чистіть холодні скляні полиці теплою водою, оскільки скло може триснути внаслідок різкої зміни температури і призвести до тілесних травм або втрати майна.

### Заходи в разі переривання електро живлення

Навіть влітку продукти можуть зберігатися в холодильнику протягом декількох годин після припинення подачі електро живлення. Якщо тривалість припинення подачі електро живлення, зателефонуйте в електроенергетичну компанію, щоб заплатити про тривалість відключення. Не кладіть додаткові продукти харчування в холодильник при відключенії і намагайтесь відкривати дверцята якісної рідше. У разі отримання попереднього оповіщення про припинення подачі електро живлення протягом більше 24 годин, зараздягіть підготуйте трохи люду та помістить його в контейнер у верхній частині відділення холодильника.

А Вході зростання температури в холодильнику при відключенії електро живлення або в разі інших несправностей, термін зберігання та придатності до вживання продуктів харчування скорочуються.

### Видаліть всі продукти

Якщо холодильник не буде використовуватись тривалий час, відключіть його від мережі і очистіть його способом, описаним вище. Залишице дверцята холодильника відкритими, щоб запобігти виникненню неприємних запахів від продуктів, що залишилися в холодильнику.

А Щоб забезпечити належний термін служби холодильника, рекомендується не вимикати холодильник доки не з'явиться необхідність.

### Перед від'їздом на вихідні або у відпустку

Перед від'їздом на вихідні або у відпустку вимкніть подачу електро живлення. Видаліть всі продукти і почекайте поки розстане весь інший. Після цього очистіть і висуїть внутрішню частину, залишице дверцята холодильника відкритими, щоб уникнути пошкодження неприємних запахів від продуктів, що залишилися в холодильнику.

### Переміщення холодильника

Відключіть холодильник від мережі. Видаліть всі продукти. Закріпіть полиці і контейнер для фруктів і овочів в холодильнику, а також полиці та інші рухомі частини в морозильній камері, за допомогою клейкої стрічки. Закрійте дверцята і закріпіть їх клейкою стрічкою. Не нахиліть холодильник більш ніж на 45 градусів (кут до вертикаль). щоб уникнути пошкодження системи охолодження. Не рухайте холодильник за ручку, щоб уникнути пошкодження пристрою або тілесних ушкоджень.

## ВИЯВЛЕННЯ ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Перед тим як звернутися в сервісний центр, спочатку ознайомтеся з таблицею виявлення і усунення несправностей. Це може зекономити як ваш час, так і ваші гроші. Таблиця містить загальні проблеми, за винятком тих, які викликані дефектами в якості виконання, або в матеріалі холодильника.

Проблема	Причина	Рішення
Робота холодильника		
Компресор не працює	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗Холодильник працює в циклі розморожування.</li> <li>✗Холодильник не підключений до мережі електро живлення.</li> <li>✗Холодильник ВІДКЛЮЧЕНИЙ.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓Це нормально для холодильника с автоматичним розморожуванням.</li> <li>✓Переконайтесь в тому, що вилка щільно вставлена в розетку.</li> <li>✓Нажміть і утримуйте кнопку «Живлення» протягом 3 секунд або більше, щоб перезапустити холодильник.</li> </ul>
Холодильник запускає охолодження часто або на дуже тривалий час	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗Температура ззовні або всередині дуже висока.</li> <li>✗Холодильник був відключений від мережі впродовж дового часу.</li> <li>✗Дверцята відкриваються дуже часто або на тривалий час.</li> <li>✗Дверцята відділення холодильника/морозильної камери закриваються нещільно .</li> <li>✗Температура морозильної камери настроена на занадто низьку.</li> <li>✗Дверний ущільнювач відділення холодильника/морозильної камери брудний, зношений, розтрісканий або невідповідний.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓В даному випадку для холодильника нормально працювати довше.</li> <li>✓Зазвичай потрібно від 8 до 12 годин, щоб холодильник повністю охолодився.</li> <li>✓Тепле повітря надходить до холодильника і змушує його частіше запускатися. Не відкривайте дверцята занадто часто.</li> <li>✓Переконайтесь в тому, що холодильник знаходиться на рівній поверхні і ніякі продукти або контейнери не торкаються дверцят. Дивіться «відкривання/закривання дверцят/ящика» в розділі «Попедження».</li> <li>✓Установіть температуру на більш високу відмітку, доки не буде досягнута задовільна температура холодильника. Досягнення стабільності температури холодильника займає 24 години.</li> <li>✓Почистіть або замініть дверний ущільнювач. Відсутність герметичності в дверному ущільнювачі може привести до більш тривалого часу роботи холодильника для підтримання бажаної температури.</li> </ul>
Занадто висока температура		
Температура в морозильній камері занадто висока, тоді як температура в холодильнику нормальна	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗Встановлена занадто висока температура в морозильній камері.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓Встановіть температуру морозильної камери на більш низьку відмітку. Досягнення стабільності температури холодильника займає 24 години.</li> </ul>

## ВИЯВЛЕННЯ ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Занадто висока температура		
Занадто висока температура в відділені холодильника / морозильної камери	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Дверцята занадто часто відкриваються або залишаються відкритими занадто довго.</li> <li>✗ Встановлена занадто висока температура.</li> <li>✗ Дверцята не закриваються щільно.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Тепле повітря потрапляє в холодильник кожній раз, коли дверцята відкриваються. Намагайтесь відкривати дверцята якомога рідше.</li> <li>✓ Встановіть іншу температуру.</li> <li>✓ Дивіться «відкривання/закривання дверцят/ящика» в розділі «Попередження».</li> </ul>
Вода/влога/інші на зовнішній поверхні холодильника		
Влага накопичується на зовнішній поверхні холодильника або між двома дверцями	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Вологий клімат.</li> <li>✗ Дверцята холодильника закріті нещільно. Це призводить до конденсації холодного повітря в холодильнику і теплого повітря ззовні.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Це нормальну у вологому кліматі. Кількість влаги зменшується при зменшенні вологості.</li> <li>✓ Дивіться «відкриття/закриття дверцят/ящика» в розділі «Попередження».</li> </ul>
Непріємні запахи в холодильнику		
Внутрішня сторона холодильника брудна	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Внутрішно поверхню холодильника необхідно почистити.</li> <li>✗ В холодильнику зберігаються продукти з різким запахом.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Очистіть внутрішню поверхню холодильника.</li> <li>✓ Щільніше загортайте продукти.</li> </ul>
Якщо ви чуєте		
Звуковий сигнал	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Відсік холодильника відкритий.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Закрійте дверцята або заглушіть попереджуvalний сигнал вручну.</li> </ul>
Ненормальний звуки	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Холодильник розташований не на рівній поверхні.</li> <li>✗ Холодильник торкається деяких предметів поблизу нього.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Для налаштування рівня холодильника використовуйте ніжки.</li> <li>✓ Приберіть предмети поблизу нього.</li> </ul>
Легкий шум схожий з течією води	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Це звук холодильної системи.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Нормально.</li> </ul>
Нагрівання корпусу	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Працює протиконденсатна система.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Ця система попереджує утворення конденсату і це нормально.</li> </ul>

UA

## ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	CCRN6200*	CCRN6180*	Модель	CCRN6200*	CCRN6180*
Загальний об'єм, л	370	333	*** Коригованій рівень звукової потужності, дБа	40	40
Корисний об'єм холодильної/морозильної камери, л	264/106	227/106	Кліматичний клас	ST	ST
Корисний об'єм відділення для швидкопусувних продуктів	-	-	Номінальна потужність системи віддаювання, Вт	200	200
Характеристика морозильної камери	*/***	*/***	Управління	автоматическое	автоматическое
Продуктивність морозильної камери за сутки, кг	5	5	Тип холодагенту	R600a	R600a
Клас енергоспоживання	A	A	Габарити (ШxВxГ), мм	595x2000x650	595x1850x650
Споживання електроенергії за рік, кВт/г	395	365	Вага, кг	70	65
			Габарити в упаковці (ШxВxГ), мм	650x2080x703	650x1930x703
			Вага в упаковці, кг	76	71

\* = в залежності від комплектації холодильника (колір)

\*\* = вага моделей зі скляними дверима

\*\*\* = визначення рівнів звукової потужності і звуковий енергії джерел шуму по звуковому тиску - ГОСТ Р ИСО 3744-2013

Місяць і рік виготовлення холодильника дивіться на інформаційній таблиці всередині холодильної камери.

## ГАРАНТИЙНЕ І ПІСЛЯГАРАНТИЙНЕ СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

З усіх питань щодо сервісного обслуговування або придбання додаткових аксесуарів просимо звертатися до продавця, у якого ви придбали цей виріб, або в один з авторизованих сервісних центрів Candy. До початку використання виробу уважно ознайоміться з інструкцією з експлуатації. Задоволення вимог споживача після закінчення гарантійного терміну проводиться відповідно до чинного законодавства. Повідомляємо Вам, що наша продукція сертифікована щодо відповідності російським вимогам безпеки відповідно до Закону РФ «Про захист прав споживачів».

Інформацію по сертифікації наших приладів, дані про номер сертифікатів та строк його дії, Ви також можете отримати в Службі підтримки клієнтів (Звертайтеся в спеціалізований сервісний центр, див. «Гарантійний талон»). Обслуговуванням побутової техніки займаються авторизовані сервісні центри. Список сервісних центрів можна знайти на сайті [www.candy.ru](http://www.candy.ru) в розділі «підтримка» або уточнити по телефону гарячої лінії +7 800 7070 204 (дзвінок безкоштовний з регіонів)

Mahsulotning o'ralishi va utilizatsiya qilinishi.....	23
Ogohlantirish.....	23
Foydalanishdan oldin.....	25
Funksiyalari.....	25
Xizmatko'rsatish.....	27
Nosozliklarni aniqlash va bartaraf etish.....	28
Texnikko'rsatkichlari.....	29
Kafolatli va kafolatdan keyingi servis xizmat ko'rsatilishi.....	29
Eshiklarni qayta osish .....	30

**Shartli belgilari**

- Ha
- Yo'q
- Diqqat
- Ogohlantirish

**Aksessuarlar**

- Quyida keltirilgan ro'yxatga muvofiq aksessuarlarning va tegishli adabiyotning mavjudligini tekshiring:
- 1 × Foydalanuvchi qo'lanmasi
  - 1 × Eshik oshiq-moshig'ining qopqog'i
  - 1 × Kafolat taloni
  - 1 × Energiya samaradorligi belgisi
  - 1 × Muzdon
  - 1 × Tuxumlar uchun taglik

**MAHSULOTNI O'RASH VA UTILIZATSİYA QILISH****Utilizatsiya qilish**

Agar sizning sovtichingizni boshqa ishlashish mumkin bo'lmasa, va siz uni tashlab yubormoqchi bo'sangiz, atrof-muhitiga zarar yetkazmaslik uchun, sovtichini to'g'ri utilizatsiya qilish kerak. Qo'shimcha ma'lumot olish uchun mahalliy kommunal xizmatlarga murojaat qiling. Agar sovtichkich utilizatsiyaga mo'ljalangan bo'lsa, undan boshqa foydalanish mumkin bo'lmashin uchun, elektr ta'minot shurunni imkon qadar korpusga yaqinroq joyidan kesib oling, sovtichchingning eshiklarini, zinchlashtiruvchi rezinalarini va tochkalarini ajratib oling. Sovtichching sovutish tizimiga zarar yetkazmaslikha harakat qiling. Utilizatsiya qilayotganda mehnat muhofazasi va xavfsizlik texnikasining umumiyyat qoldalariga riyo qiling. Ushbu mahsulotni utilizatsiya qilish bo'yicha qo'shimcha ma'lumotlari kompaniyaning sizning shahringizdagi ofislarini, chiqindirlarini bartaraf etish bilan shug'ullanadigan kommunal xizmatlar bilan yoki ushbu mahsulot xarid qilingan magazin bilan bog'langan holda olishingiz mumkin.

**OGOHLANTIRISH****Uskunadan birinchi bor foydalanishdan oldin**

Mo'ljalayotgan foydalanish: Ushbu uskuna faqatgina quruq, usti yopiq maishiy sharoitlarda foydalanish uchungina loyihalangan. Boshqa turdag'i foydalanish ko'zda tutilmagan foydalanish deb hisoblanadi va u jarohatlanisha olib kelishi mumkin, bu esa ishlab chiqaruvchini javobgarlikdan ozod etadi.

**Nima qilish lozim ...**

- ✓ Shtespel vilkasi sovtichkich ostidagi joyda chegaralarin qolmaganligiga ishonch hosil qiling.
- ✓ Sovutichini ch'iraytovganda va yoqaytganda kabelin emas, vilkani ushlang.
- ✓ Sovutichini joydan-jorga suraytoga elektr ta'minot shurun ustididan shurimlasligiga hamda unga zarar yetkazmasligiga ahamiyat bering.
- ✓ Shtespel vilkasisiga zarar yetkazmasligiga ishonch hosil qiling, agar shunday bo'lsa, imkon qadar elektr ta'minotini o'chirning shtespel vilkasisini ehtiyojkorlik bilan uzb qo'ying, shuningdek uni almashtirish uchun avtorizatsiyalangan servis markazi mutaxassisini bilan maslahatlashing.
- ✓ Sovutich yon-atrofida gaz yoki boshqa yonuvchi gaz sizib chiqish manbalari yo'lligiga ishonch hochil qiling. Gaz sizib chiqishi mavjud bo'lsa, gaz chiqishini to'xtatish uchun klappanni o'chirin; eshik va oynalarinoching, lekin sovtichkich yoki boshqa har qanday uskunalarning elektr ta'minot shurunlarini yoqmagan hamda o'chirin.
- ✓ Sovutichini tozalash va unga xizmat ko'sratish uchun uni elektr ta'minotidan uzib qo'ying.
- ✓ Sovutichkich eshikshasini dasidastidan ushlab oching, eshikchalar orasidagi masofa juda tor bo'lismiga ahamiyat bering, shuning uchun barmoqlar tiqilib qolishidan ehtiyoj bo'ling.
- ✓ Sovutichni o'chirgandan so'nq, uni takorran yoqish uchun kamida 5 daqqaq qoldiring, chunki tez-tez qayta o'chirib-yoqish kompressorga zarar yetkaishi mumkin.

✓ **DIQQAT!** Uskunadan korpusidagi yoki o'rnatalidigan konstruksiyadagi ventilatlari teshiklarini to'sib qo'ymaning.

✓ Sovutichkich utilizatsiya qilishda, bolalarning tasodifin uning ichiga qamalib qolishini oldini olish maqsadida, sovtichchingning eshiklarini yechib qo'ying, eshikshasini zinchlashtiruvchilarini, tochkalarini olib tashlang, ularni kerakli joyga joylashtirin.

✓ Ushbu uskunadan 8 yosh va undan katta bolar, jismoniy, sezish yoki aqil obyektalarini cheklangan odamlar, shuningdek ularning tajribasi va bilimlari bo'lmagan holda - ularni uskunadan xavfsiz tarzda va uchrashi mumkin bo'lgan xavf-xatarlarni tushunish nuqtai-nazaridan nazorat qilib yoki yo'riq ko'rsatib turilsalar - foydalanishlari mumkin.

Sovutich yaxshi shamollatiladigan xonada joylashtirilishi lozim. Sovutichching ustidan kamida 20 sm va yon-atrofida kamida 15 sm joy bo'lisinge ishonch hosil qiling.

✓ Sovutich va gaz trubasi orasidagi minimal masofa 15 sm, ular bir-biriga tegib turishiga yo'l qo'yilmaydi.

✓ Sovutich qurilmasi shunday joylashtirilishi kerakki, shtespel rozetkasiga qo'l yetishi mumkin bo'lsin.

**Nima qilish lozim emas ...**

✗ Sovutich 220–240 V kuchlanish 50 Gs chastotali o'zgaruvchi tok elektr tarmog'idan ishlaydi. Noto'g'ri kuchlanishga uolanganda sovtichich isha tushmasligi, harorat rostlagichi, kompressorga zarar yetishi, kompressor ishlashida norma'yoriy shovqin paydo bo'lishi mumkin. Zaruriyat bo'lsa avtomatik kuchlanishlari stopchatorini o'rnating.

✗ Sovutich uchun ishonchli yerga ularishan xanjiriga ega bo'lgan maxsus rozetka zarur. Sovutichching kuchlarish kabeli 3 simli (yerga ularishan bilan) shtespel vilkasi bilan jihzozagangan, u 3 simli (yerga ularishan bilan) standart rozetkaga mos keladi. Hyech qachon uchinchini kontakt (yerga ularishan) simini kesib tashlamang yoki ajratib olmang. Sovutich o'rnatalidandan keyin vilka qo'l yetadigan joyda bo'lishi kerak.

✗ Hyech qachon sovtichich ichida oson alanganuvchi, portlash xavfiga ega bo'lgan yoki korroziya jihatdan faol bo'lgan moddalarini saqlamang.

✗ Sovutichich ichida tibbiy dari vositalarini, bakteriologik yoki kimyoviy moddalarini saqlamang. Ushbu sovtichich maishiy elektr uskunasi

## OGOHLANTIRISH

hisoblanadi. Uning ichiga qat'iy harorat sharoitida saqlanishi talab etiladigan materiallarni joylashtirish tavsya etilmaydi.

✗ Yong'in kelib chiqishini oldini olish maqsadida sovutkichning bevosita yaqinida benzin yoki boshqa oson alanganuvchi moddalarini saqlangman va ulardan foydalamaning.

✗ Yuqorida joylashgancha predmetlarning qulashi natijasida tan jarohat yetkazilishining oldini olish maqsadida, nobarqaror predmetlarni (og'ir obyektlarni, suyuqlik solingen idishlarni) sovutkichning ustki qismiga qo'yamang.

✗ Sovutkich eshigini yoki butiliklar ushlab turgichiga osilmang. Eshik vertikal holatdan silib qolishi mumkin, butiliklar ushlab turgichi sur'urilib ketishi yoki sovutkich ag'darilishi ketishi mumkin.

✗ Mahsulotlar uchki ichimliklarni sovutkichga solayotganda va undan olayotganda muzlatish kamerasini eshigini, tokchalarni yoki uning korpusini bosmang.

✗ Sovutkich ishlayotgan vaqtida muzlatish kamerasining ichki yuzasiga qo'l bilan tegmang, ayniqsa qo'llaringiz nam bo'lsa, chunki qo'llaringiz yuzaga muzlab yopishib qolishi mumkin.

✗ Sovutkichning elektr izolatsiyasi himoyalanganligini ta'minlash uchun sovutkichni tozalayotganda unga suv sepmang va suv bilan yuvmang, sovutkichni nam joyda yoki suv quylilish ketishi mumkin bo'lgan joyda saqlamang. Sachragan suvlarni va dog'larini toza yumsahoq mat bilan tozalab tashlang va quriting.

✗ Sovutkichni ta'mirlash, bo'laklarga ajratish va unga o'zgartirishlar kiritish ishlari ixtisoslashgan servis markazi mutaxassisini tomonidan bajarilishi lozim.

✗ Sovutkichni har qanday keskin yoki qo'pol harakatlantirilishi uning sovutuvchi naychalariga zarar yetkazishi mumkin. Natijada mulk yo'qtishishi yoki tan jarohati yetishi mumkin.

✗ Go'daklarga va bolalarga muzlatish kameralarini ichiga kirib olishiga yo'l qo'yamang.

✗ DIQQAT! Elektr asbosbolarini mahsulotlarni saqlash bo'limalarda saqlamang, ishlab chiqaruvchi tomonidan tavsya etilgan holatlar bundan mustasno.

✗ DIQQAT! Tizimda yuqori bosim ostidagi xladagent mavjud. Tizimi ochmang. Xizmat ko'rsatish faqat ixtisoslashgan servis markazi mutaxassisini tomonidan bajarilishi lozim.

✗ DIQQAT! Xladagent konturiga zarar yetkazilishiyo'l qo'yamang.

✗ Sovutkichning ichki qismilarini quritish uchun sochni quritish uchun mo'ljallangan fenden foydalamaning. Hidlarni yo'qtish uchun sovutkich ichiga yonayotgan shamlarni joylashtirmag.

✗ Uchuvchan substantsiyalarni, shu jumladan har qanday insektitsidlarni uskuna yuzalariga sepmang

✗ Sovutkichki eshilarni faqatgina eshik harakatlantirish radusida bolalar bo'lmagan vaqtida qiling.

✗ Ushbu uskundan jismoniy, sezish yoki aqliy qobiliyatlarini cheklangan odamlar (shu jumladan bolalar), yoki ularning tajribasi va bilimlari bo'lmaganligi sababli - ularni uskundan xavfsiz tarzda va uchrashi mumkin bo'lgan xavf-xatarlarni tushunish nuqtai-nazaridan norazat qilib yoki yo'riq ko'satib tursilmalar - foydalanshanli mumkin emas.

✗ Kompressoring haddan ortiq uzoq vaqt mobaynida ishlashini yoki mahsulotlarning tushib ketishini oldini olish maqsadida, muzlatish kamerasida haddan ziyyod ko'p mahsulotlarni saqlamang. Yashiklarni yuklash chiziq'dan oshirib yuborish tavisysi etilmaydi. Mahsulotlarning umumiy og'irligi 20 kg dan oshmasligi kerak. Mahsulotlarning polga tushib ketishini oldini olish maqsadida, muzlatikch kamerasini haddan tashqari kuchli tarzda yoki burchak ostida quriting.

✗ DIQQAT! Muzdan tushirish jarayonini tezlashtirish uchun mekanik asbosbordan yoki boshqa uslublardan foydalamaning, ishlab chiqaruvchi tomonidan tavsya etilgan holatlar bundan mustasno

✗ Sovutkichning ichida portlash xavfi bo'lgan obyektlarni, xususan ichida alanganuvchi muddosi bo'lgan aerosol ballonlarini yig'mang va saqlamang.

✗ Sovutkichning ichidagi yoritish tizimida biror-bir muammo yuzaga kelsa, muammoni bartaraf etish uchun bizning ixtisoslashgan servis xizmatimiz bilan bog'laning, uni almashitsiz ishlarni mustaqil ravishda amalga oshirilishiyo'l qo'yilmaydi.

**Mahsulotlarni sovutkichda saqlash bo'yicha maslahatlar**

① Issiq mahsulotlarni sovutkichda saqlash uchun joylashtirishdan oldin ular xona haroroti darajasiga sovutilishi lozim.

② Oziq-ovqat mahsulotlarni sovutkichga joylashtirishdan oldin ularni yuvini yoki tozalang va ulardagi barcha suv tomchilarini quriting.

③ Sovutkichda saqlanadigan oziq-ovqat mahsulotlari germetik ravishda yopilgan bo'lishi kerak. Bu mahsulotlardan namilk bug'lanib chiqib ketishini va o'z o'rinda ularning aynishini oldini oladi.

④ Sovutkichidan mahsulotlar tursha qarab arajitilishi lozim. Kundalik iste'mol qilinadigan mahsulotlar tokchalarining oldi qismida joylashtirilishi lozim. Bu holat sovutkich eshilarni zaruriyat sotib turilishi holatlarini oldini oladi, shuningdek mahsulotlarni iste'mol qilishini yoddan chiqarib ularning yaroqiligi muddat o'tib aynib golishini oldini olishga yordam beradi.

⑤ Sovutkichning ichiki plastigiga zarar yetishining oldini olish maqsadida, mahsulotlarni imkon qadar sovutkichning ichki devorlaridan biroz uzroq masofa joylashtiring.

⑥ Sovutkichni haddan ziyyod ko'p mahsulotlar bilan to'ldirib yuborish tavisya etilmaydi. Mahsulotlar orasida ozgina masofa bo'lishi lozim, bu sovuq havoning mahsulotlarni bel tekisida qamrab olishiga va saqlashda eng maqbul natijalariga erishishiga imkoniyat beradi.

⑦ Yuqori namliklarda ega bo'lgan mahsulotlarning sovutkichning ichki devorlariga tegib turgan holatda saqlamang. Aks holda mahsulotlarni sovutkich devariga muzlab yopishib qolishi mumkin. Mahsulotlarni sovutkichning ichki devoriga tegib turishidan saqlaning, chunki ayrim turdag'i yog'lar plastika zarar yetkazishi mumkin. Shuning uchun yog'simon iflosanishlar anqlianga, ularni tozalab tashlagan yaxshi.

⑧ Muylagzan mahsulotlarni sovutkichda bo'lmasisa muzdizan tushirishing. Siz muylagzan mahsulotlarni sovutkichning haroratini pasaytirish uchun sovutkichda saqlashning mumkin va bu bilan energiya tejalishiga yordam berishingiz mumkin.

⑨ Ayrim sabzavotlar, masalan, pioyz, sarimsiq, zanjabil (imbir) suv yang'i va boshqa ilidzopayli sabzavotlar uzoq vaqt davomida oddiy haroratda saqlanishi mumkin. Ularni sovutkichda saqlash zaruriyoti yaxshi.

⑩ Kogobchalarni, qovun, papaya, banan, ananaslarning metabolizmi sovutkichda kuchayishi mumkin, shuning uchun ularni sovutkichda saqlashning tavisyi etilmaydi. Yashil mahsulotlarning mal'um bil muddat sovutkichda saqlanishi ularning piishishini tezlashtirishi mumkin.

⑪ Kichik porsiyalarga kesilgan mahsulotlarning tezrog soviydi va ularni muzidan tushirish va tayorlash ham osonroq bo'ladi. Har bir porsiyaning tavisyi etiladigan og'ril 2,5 kg dan kam karoq bo'lishi tavisyi etildi.

⑫ Mahsulotlarning muzlatish kamerasiga joylashtirishdan oldin ularni o'rab olgani yaxshi. O'ramning tashqi tomoni quruq bo'lishi kerak, shuningdek o'ramlarning bir-biriga yopishib qolmasligiga harakat qiling. O'rash materiali hidsiz, havosiz, zaharli bo'limasligi va notoksis bo'lishi lozim.

⑬ Haddan tashqari ko'p miqdorda shamil mahsulotlarni muzlatikchiga joylashtirmang.

**Energiyanı tejash bo'yicha maslahatlar**

① Ushbu uskuna maishiy va shunga yaqin bo'lgan sharoitlarda foydalananiga mo'ljallangan:

- do'konlar, ofislar va boshqa ishlab chiqarish sharoitlari kodimlar uchun oshxonalar zonalardida;

- fermerlik inshoatlarida va mehnomonalarida, motellar va turar-joy turidagi boshqa infrastrukturalarda mijozlar uchun;

- "yashab turish va nonushta" rejimidagi pansionlar sharoitida:

- savdo bilan bog'liq bo'lmagan sharoitlardagi umumiy ovqatishning va shunga ox'shash tarmoqlarida.

② Uskunani salqin, qurud, yetarlicha shamollatiladigan xonada joylashtiring. Ventilatsiya teshiklarini yopib qo'yamang.

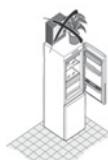
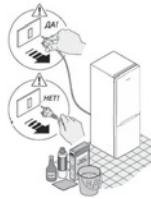
③ Uskunanining yechi qaysi ventilatsiya teshiklarini va panjaralarini yech qachon to'sib quyymang.

④ Uskunani eshigini mahsulotlarni joylashtirishi yoki sovutkichdan chiqarish uchun duda uzoq muddatga olib turmang. Eshikni olib turish vaqtiga qanchalik qisqa bo'lsa, muzlatish kameralarini shunchalik kam muhiqosil bo'ladi.

⑤ Harorat ko'rsatkichini zaruriyisidan past bo'lgan holatiga o'rnatmang.

⑥ Sovutkichning asos qismida va uning yon devorlarida havo tishni uchta yetarli joy bo'lishini ta'minlang.

⑦ O'rnatayotganda sovutkichning o'ng, chap, orqa va yuqoriga qismida masofa goldiring. Bu energiya sarfini kamaytiriradi va sizning elektr uvvatini uchun xarajatlaringizni kamaytiradi.

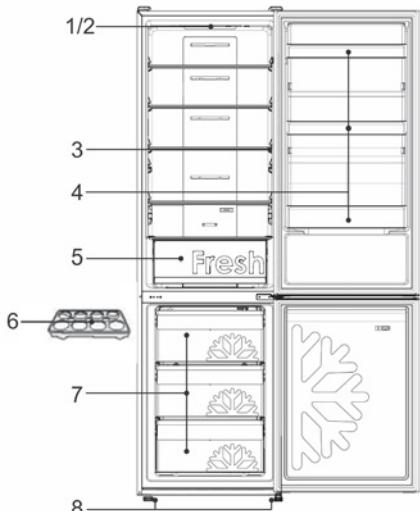


**ISHLATISHDAN AVVAL****Tavsif**

Bu sxema siz xarid qilgan muzlatgichdan ozgina farq qilishi mumkin.

- 1) Boshqarish paneli (termostat)
- 2) Ichki chiroq
- 3) Tartibga keltiriluvchi rafchalar
- 4) Shishalar qo'yildigan rafchalar
- 5) Meva va sabzavotlar uchun qutti
- 6) Tuxumdon
- 7) Muzlatgich kamerasi qutillari
- 8) Tartibga keltiriluvchi oyoqchalar

**CCRN6200\* / CCRN6180\***

**Joylashtirish o'rni**

Montaj qoldalari va shartlari:

① Sovutkichni o'rnatish uchun eng yaxshi joyni tanlang: to'g'ridan-to'g'ri quyosh nuri tushmaydigan, tekis taxta bo'lgan joy Sovutkich eshlisini oson va qulay ochish mumkin bol'gan joyni tanlang.

② Sovutkich teksis yuqqa yuzada joylashtirilishi lozim. Agar sovutkich qiya joyda joylashsa, sovutish tizimining ichki ishlashida nosozliklari yuzaga kelishi mumkin. Agar sovutkich notekis yuzaga joylashtirilsa, taglik sifatida mustahkam va olovg'a chidamli materiallardan foydalanilishi kerak. Agar sovutkich biroz nobarqaror bo'lsa, siz sovutkichning rostlanadigan oyoqchalarini soat strelkasi yo'nalishida bo'yicha yoki teskari yo'nalishida aylantirgan holda uni uzaytirishingiz yoki qisqartirishingiz mumkin.

③ Sovutkichni o'rnatish uchun joyning rasmdagi o'chamlarga mos kelishiga ahamiyat bering.

④ Sovutkich eshigining yopilishini ta'minlash uchun u biroz orqaga egilgan bo'lishi lozim – bu konstruktiv o'ziga xos jihat.

**Saqlash va tashish qoldalari**

① O'ralgan sovutkich nisbiy namligi 80% dan ortiq bo'lmagan sharoida, tabiiy shamollatishga ega bo'lgan yopiq xonalarda vertikal holatda saqlanishi lozim.

② Uzoq muddatga elektr tarmog'idan uzilgan sovutkich ichidan barcha mahsulotlarni chiqarib tashlab, muzlatish kamerasini muzdan tushirish va kameralarni tozalash kerak. Tozalangandan keyin, kameralarni noxush hid paydo bo'lishini oldini olish uchun, sovutkichning eshlilarini biroz ochiq goldirish kerak.

③ Sovutkichni vertikal holatda istagan turdag'i usti yopiq transportda, sovutkichni har qanday ehtimoliy zarbar, surilib ketish va ag'darilib tushish yuzaga kelishini oldini oлган holda ishonchli tarzda hamkamlab tashish mumkin.

**Sutuv:** Sotish shartlari mamlakating mahalliy qonunchilikliga muvofiq amalga oshiriladi.

**Foydalananishdan oldin tuyvollarlab olish**

O'ramimi, penoplasti asosini va yopishhqoq lentani, makhamlovchi aksesuarlarni olib tashlang. Illova qilingan hujatlar va aksessuarlarni tekshiring. Komplektatsiyada tafovt bo'lsa, xarid qilingandan keyin 14 kun ichida magazining murojaat qiling. Sovutkichni tegishli joyga surib joylashtiring – «Joylashtirish o'rni» bo'limiga qarang. Foydalananishdan oldin korpusini tozalash tavsija qilinadi. Sovutkichiga oziq-ovqat mahsulotlarni ishlashirishdan oldin uning tasghi qismalarni namangan yumsahoq mato bilan tozalang. Uskunani tekis joylashtirib, tozalagandan so'ng, uni yopishdan oldin normal holatda ishlashini ta'minlash uchun, sovutkichni yoqilgagan holatda kamida 6 soatga qoldiring. Sovutkich ma'lum bir muddat ishlagandan so'ng va sovutkich bo'lmasi yetarli darajada sovugandan keyin unga mahsulotlarni joylashtiring.

**FUNKTSIYALAR****Sovutgichning ish rejimlarini boshqarish paneli****Displayni boshqarish**

(A) Kutish tartibining funksional tugmasi;

(B) Indikator 1

(C) Indikator 2

(D) Indikator 3

(E) Indikator 4

(F) Tez sovutish funksiyasi indikatori

(G) rejimi tanlash tugmasi

**Muzlatgich haroratini sozlash**

Sovutgich eshilgi ochiladi va display paneli yonadi. Sovutgichning haroratini sozlash uchun «G», tugmasini bosing. Har safar «G» tugmachaсини bosgанингизда 2-3-4 indikatori yonadi, so'ngra tez sovutish indikatori va yana aylanla ichida 1-2-3-4 - yonadi. O'rnatish rejimini tanlashni tasdiqlamasdan, pozitsiya avtomatik ravishda tasdiqlanadi.

## FUNKTSIYALAR

### Funktsiyani sozlash «Tez sovutish»

«Tez sovutish» funktsiyasini yoqish uchun «Fx» indikatori yonmaguncha «G» tugmasini bosing. Istalgan indikator 1, 2, 3, 4 sovutganda «G» tugmasini bosib «tez sovutish» funktsiyasini tanlang. Keyingi ko'satikchiga o'tish uchun G tugmasini yana bir marta bosing. Keyning indikatoriga o'tish uchun «G» tugmasini yana bir marta bosing. Funksiyaga kirligandan so'ng muylatgich 30 soat ishlamaguncha «tez sovutish» indikatori doim yoniq turadi. Agar siz «tez sovutish» rejimidan qo'ida chiqsangiz, indikator o'chmaydi, shuning uchun «tez sovutish» funktsiyasidan so'ng boshqarish panelidagi rejalarga o'ting.

### Yoritish chiroqlarini boshqarish

Muylatgich eshikchasi ochilganda muylatgichning yoritish chiroqlari ishlaydi. Muylatgich eshikchasi yopilganda yoritish chiroq o'chadi. Muylatgich eshikchasi 10 dengizaga ochilsa boshqarish paneli 30 soniyadan so'ng o'chadi, sovutish lampasi va boshqarish paneli avtomatik ravishda o'chadi.

### Ochiq eshikchasi haqida ogohnantiruvchi signal

Agar muylatgich eshigi 3 minut ochnlib, yopilmasa, eshik ochilganda ogohnantirish signali eshitiladi.

### Kutish tartibi

Sovutishni to'xtatib «kutish tartibi»ga o'tish uchun "A" tugmasini bosib 3 soniya tutib turing. «Kutish tartibi»dan chiqish uchun "A" bugmasini yana bir marta bosib 3 soniya tutib turing. Chiqqandan so'ng muylatgich oddiy tartibda ishlaydi.

### Freezer Easy Flow» yordamida haroratni boshqarish (qo'lda o'chirish)

△ Sovutgich kamerasining qo'lib berkitilishini 2 yoki 3 holatiga o'rnatish tavsiya etiladi.

△ Yuqori harorat sharoitida ishlatilganda valfni eng kuchli holatda (1) o'rnatish tavsiya etilishdi (mahsulot muylashiga olib kelishi mumkin).

① Sovutgich ichidagi harorat sovutgichning ochlidiqaniga yopildigan eshiklariga, atrof-muhit haroratiga va u joylashtirgan joyga berab farq qilishi mumkin.

### Muylatgich haroratini sozlash

① Agar muylatish parametri 1 «(Bx) yoki 2 «(Cx) ga o'rnatilgan bo'lsa ya sovutish effekti hali ham zaif bo'lsa yoki qo'lda o'chirib sovutishni ko'paytirish kerak bo'lsa, siz qo'lda o'rnatilgan valfni 3, 2 yoki 1 holatiga o'rnatishingiz mumkin.

### Sovutgich haroratini sozlash

① Qo'lni vana 4 holatiga o'rnatilganda, sovutish ta'siri zaif bo'ladi. Agar sovutishni ko'paytirish kerak bo'lsa, siz qo'lda o'rnatilgan valfni 3, 2 yoki 1 holatiga o'rnatishingiz mumkin.

### Sovutgichda muylatsh

① Sovutgich rejimi 4 pozitsiyasiga o'rnatilganda, qo'lda o'chirish moslamasini 3 yoki 2 holatiga o'rnatning.

② Suyuq ovqat javonning tashqi tomoniga, havo teshigi bo'lgan joydan uzoqda joylashtirish afzal.

△ Sovutgich atrof-muhit haroratida 16 dan 38 darajagacha foydalanish uchun javob beradi va past haroratlarda ishlatilganda yomon sovutishga moyil.

### Freezer Easy Flow



### Sabzavotlar va mevalar uchun quti

Sovutkicha meva va sabzavotlar uchun yashik bor. U meva, sabzavotlar va x.k.larni saqlash uchun mos keladi.

### Sovutkich bo'limasidagi lampochka

Lampa parametrlari: 12 V maks. 1.5 VT. Lampa yorug'iuk diodidan yasalgan bo'lib, energiyani kam sarflaydi va uzoq muddat xizmat qiladi. Agar nosozliklilar mavjud bo'lsa, tezkor bog'lanish liniysi orqali mijozlarni qo'llab-quvvatlash xizmati bilan bog'laning.

### Katta hajmga ega bo'lgan saqlash joyi

### Sovutkich haroratini sozlash

Pastki yashidkan tasqari, sovutkicha va muylatkhicha energiyadan samarali foydalanish uchun, ko'p piqdordagi oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash uchun boshqa yashiklarni chiqar qo'yish mumkin.

△ Sovutgichda havo shamallatish joyini berkitib qo'yman va undan 15 mm masofada erkin zonani ta'minlang va muylatsh bilan yopmang va undan 15 mm bo'sh joyini ta'minlang.

△ Sovutgich modeliga qarab ba'zi xususiyatlar farq qilishi mumkin.

### Turli mahsulotlar uchun tavsiya etilgan saqlash usullari

\* Salqin joy: bu salqin joyda saqlansa, uzoqroq davom etadigan ovqatni saqlash Sut, taxum, yogurt, meva sharbatlari, qattiq pishloqlar. Salat qoplamasi, sos va murabbo, sariyog', margarin, kam yog'i zavorlar, yog' va cho'chqa yog'i solingan idishlar va bankalarini oching.

\*\* Eng sovuq hujud (0 °C dan 5 °C gacha): bu erda yangi, toza bo'lishi uchun sovuq bo'liski kerak bo'lgan mahsulotlar saqlanishini kerak:

• Xom mahsulotlar doim qadoqda bo'lishi lozim.

• Avval pishirilish sovitilgan mahsulotlar, masalan. Tayyor taomlar, go'shtli piroqlar, yumshoq pishloqlar.

• Avval pishirilgan go'sht, masalan. Vetchina,

• Tayyor salatlar (jumladan qadoqlangan aralashma yashil salatlar, guruch, kartoshkali salat va hokazo).

• Desertlar, masalan, xonaki taomlar va uning qoldiqlari yoki kremlı pirojiniylar.

Meva va sabzavotlar uchun quti – bu muylatgichning eng nam qismidir. Sabzavotlar, mevalar, yangi tayyorlangan salatlar, masalan. Bu yerda yuvilimgan kohu, pomidor, rediska va hokazolarni saqlash mumkin.

△ Meva-sabzavot qutisida saqlanadigan barcha mahsulotlarni qadoqlashingizni tavsiya qilamiz.

△ Sovutgichning pastki qismidagi har doim xom go'shti, parranda go'shti va balqin o'rabi oling va saqlang. Bu ularning to'mib ketishiga yoki boshqa mahsulotlar bilan aloqa qiliishi go'sqin qiladi. Yonuvchan gazlarni yoki suyuqliklarni muylatgichda saqlamang.

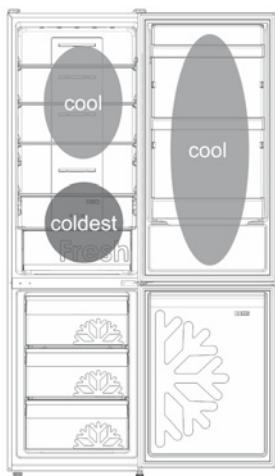
### Muylatilgan mahsulotlarni saqlash

Oldindan qadoqlangan sobib olinqan muylatilgan ovqatlar muylatgich uchun muylatilgan oziq-ovqat mahsulotlarini ishlab chiqaruvchining ko'satmalariga muvofiq saqlanishi kerak.

Muylatilgan mahsulotlarni ishlab chiqaruvchisi va sutovich tomonidan erishilgan yuqori sifatni ta'minlash uchun quyidagilarni esda tutish lozim:

1. Muylatilgan mahsulotlarni xaltalarini xarid qilganligidan so'ng iloji boricha tezroq muylatgich kamerasiga qo'ying.

2. Qadoqdag'i "... gacha ishlatsilin", "Yaroqlikli muddati" sanalaridan o'tkazib yubormang.



\* cool - salqin zona

\*\* coldest - eng sovuq zona

**Tozalash**

△ Aynigan mahsulotlarning noxush hidi paydo bo'lishini oldini olish maqsadida sovutkichni muntazam ravishda tozalab turish kerak. Xavfsizlik maqsadlarida, sovutkichni tozalashdan oldin uni elektr tarmog'dan uzib qo'ying. Sovutkichni ilqi suvda no'llangan yumshoq mato yoki gubka bilan tozalang (yumshoq tozalash vositasini qo'shish mumkin). Sovutkichni yuzasidagi suv tomchilarini quruq yumshoqmat bilan quritish oling. Eshik zichlashtirgichini domo toza holda tuting.

△ Sovutkich juda o'g'r. Uni tozalash yoki ta'mirlash uchun suraytogganda polga zarar yetmasligi choralarini ko'ring. Polga zarar yetmasligi uchun sovutkichni chayqtagan holda surmang.

△ Elektr izolatsiyasiga salibyo ta'sir qilmasligi uchun, uskunaga suv sepmang va quymang.

△ Sovutkichni qattiq cho'tka, simli cho'tka, kir yuvish kukuni, benzin, amilatsetat, atseton va shunga o'xshash organik erituvchilar, kislota yoki ishqor bilan tozalamang. Zarar yetishini oldini olish uchun sovutkichlarni yuvish uchun mol'jallangan maxsus vosita bilan yoki iliq suv va yumshoq yuvish vositasini bilan tozalang.

△ Sovuq metalli detallarga nam o'llaringiz bilan tegmang, aks holda teringiz sovuq metalli detallarga muzlab yopishib qolishi mumkin

**Muzlatish kamerasini muzidan tushirish**

△ Muzlatish kamerasi avtomatik tarzda muzdan tushiriladi. Qo'l yordamida boshqarish talab etilmaydi.

△ Tozalaytogganda sovuq shishashi tokchalarini iliq suv bilan yuvvlang. Aks holda shisha haroratning keskin o'zgarishi natijasida yorilishi va tan jarohati yetishiga yoki mulknig yo'qotilishiiga olib kelishi mumkin.

**Elektro tarmog'i uzhilishi bo'yicha choralar**

Hattoki yozda ham elektr ta'minoti uzilgandan so'ng sovutkichdagi mahsulotlari bir necha saat davomida saqlab turilishi mumkin. Agar elektr quvvatida uzhilish ro'y bersa, uzhilish davomiyligi haqida so'rash uchun elektroenergiya kompaniyasiga qo'ng'iroq qiling. Elektr ta'minoti o'chirilganda sovutkichiga qo'shimcha mahsulotlarni qo'ymaning va imkon darad sovutkich eshigini kamroq ochishga harorat qiling. Agar elektr ta'minoti o'chirilishi to'g'risida avvaldan xabar berilgan bo'lsa va o'chirish 24 soatdan ortiq davom etadigan bo'lsa, oldindan biroz muzdorda muz tayyorlab oling va uni konteyneriga solib, muzlatichning yuqorigi bo'lmasisiga joylashtirib qo'ying.

△ Elektr ta'minoti o'chirilganda keyin yoki boshqa nosozliklar holatida sovutkichda harorat osghan sari, mahsulotlarni saqlash muddati va yeyishiga yaroqlik muddati qisqarib boradi.

**Barcha mahsulotlarni olib tashlang**

Agar sovutkichdan uzoq vaqt davomida foydalanimaydigan bo'lsa, uni elektr tarmog'i dan uzib qo'ying va yuqorida bayon etilgan uslub bilan tozalang. Sovutkichda qolgan mahsulotlarni noxush hid paydo bo'lishini oldini olish maqsadida sovutkich eshigini ochiq qoldiring.

△ Sovutkich belgiligining muddat ishlab berishini ta'minlash uchun, zaruriyat tug'ilmagunchaga sovutkichni o'chirmaslik taysiya etiladi.

**Dam olishga chiqish yoki ta'tilga ketishidan oldin**

Uzoq davom etadigan ta'tilga ketayotganda elektr ta'minoti uzib qo'ying. Barcha mahsulotlarni chiqarib tashlang va barcha qirov erib ketguncha kuting. Shundan so'ng sovutkichning ichki qismilari tozalang va quriting, sovutkichda qolgan mahsulotlardan noxush hid paydo bo'lishini oldini olish maqsadida sovutkich eshigini ochiq qoldiring.

**Sovutkichni joydan-joya ko'chirish**

Sovutkichni elektr tarmog'i da uzing. Barcha mahsulotlarni chiqaring. Tokchalarini va meva-sabzavot uchun konteynerni, shuningdek boshqa harkatlanuvchi qismilarni muzlatishiga yopishqoq lenta yordamida mahkamlab o'nating. Sovutkich eshigini yoping va uni yopishqoq lenta yordamida mahkamlang. Sovutkich tizimiga zarar yetkazmaslik uchun uni 45 gradusdan ortiq burchakha og'dirmang. Mulkka zarar yetishini hamda tan jarohati yetishini oldini olish maqsadida sovutkichni eshigidagi dastasidan tutgan xolda harakatlantirmang.

**NOSOZLIKLARNI ANIQLASH VA BARTARAF ETISH**

Servis markazga murojaat qilishdan avval nosozliklarni aniqlash va bartaraf qilish jadvali bilan tanishib chiqing. Bu sizning vaqtinigizni qanday bo'sa, pelingizni ham xuddi shunday tejashta yordam beradi. Jadval umumiy muammolarga ega, bajarilish safati yoki muzlatgich materialidagi nuqsonlar bilan chaqirilgan muammolardan tashqari.

Muammo	Sabab	Hal etish
Muzlatgichning ishi		
Kompressor ishlamayapti	<ul style="list-style-type: none"> <li>✖ Sovutkich muzdan tushirish siklida ishlamoqda.</li> <li>✖ Sovutkich elektr ta'minot tarmog'iغا ularmagan.</li> <li>✖ Sovutkich O'CHIRILGAN.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Avtomatik tarzda muzdan tushirish rejimidagi sovutkich uchun bu me'yoriy holat.</li> <li>✖ Elektr vilkasi rozetkaga mustahkam ravishda kiritilganligiga ishonch hosil qiling.</li> <li>✓ Sovutkichni qayta yopish uchun Quvvat tugmasini 3 soniya yoki undan ko'proq bosib ushlab turing.</li> </ul>
Sovutkich sovitish jarayonini tez-tez ishga tushiriyoti yoki uzoq vaqt davomida ishlayapti	<ul style="list-style-type: none"> <li>✖ Tashqaridagi yoki ichkaridagi harorat o'ta baland.</li> <li>✖ Sovutkich elektr tarmog'i dan uzoq muddatda uzib qo'yilgan.</li> <li>✖ Eshikcha tez-tez ochilmoqda yoki uzoq vaqt davomida ochiq qoldirilmogda.</li> <li>✖ Sovutkich / muzlatkich eshikchasi zich yopilishyapti.</li> <li>✖ Muzlatkich kamerasi harorati juda past darajaga o'rnatalgan.</li> <li>✖ Sovutkich/muzlatkich eshikchasingin zichlashtirgichi ifloslangan, yedirilib ketgan, yorilgan yoki mos emas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Bu holda sovutkichning uzoqroq vaqt ishlashi me'yoriy holat hisoblanadi.</li> <li>✓ Sovutkich to'liq sovush uchun odatda 8 - 12 soat ketadi.</li> <li>✖ Iliq hava sovutkichga kirib keladi va uni tez-tez ishlashiga majbur qiladi. Eshikchan ni tez-tez ochmang.</li> <li>✓ Sovutkich tekish yuzda joylashtirganligiga hamda hyech qanday mahsulotlari yoki idishlar eshikchaga tegib turmayotganligiga ishonch hosil qiling. «Ogohlantirishlar» bo'limidagi «Eshikcha/yashnikni o'chish/yopish» mavzusini ko'ring.</li> <li>✓ Sovutkichda qoniqarli harorat o'rnatalgunga qadar balandroq harorat darajasini o'rnating. Sovutkich haroratining mo'tadillashishiga 24 soat vaqt ketadi.</li> <li>✓ Eshikcha zichlashtirgichini tozalang yoki almashtiring. Eshik zichlashtirgichidagi germetiklikning yo'qotilishi sovutkichdagi zarur harorator ushlab turish uchun uning uzoqroq vaqt davomida ishlashiga olib keladi.</li> </ul>
Muzlatkichdagi harorat juda baland, lekin bu vaqtga sovutkichdagi harorat me'yorda	<ul style="list-style-type: none"> <li>✖ Muzlatkichda juda yuqori harorat o'rnatalgan.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Muzlatkich haroratini pastroq darajaga o'rnating. Sovutkich haroratining mo'tadillashishiga 24 soat vaqt ketadi.</li> </ul>

**Haddan tashqari yuqori harorat**

# NOSOZKLARNI ANIQLASH VA BARTARAF ETISH

Haddan tashqari yuqori harorat		
Sovutkich/muzlatkich bo'limasida haddan tashqari baland harorat	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Sovutkich eshikchasi tez-tez ochiladi yoki haddan ortiq uzoq vaqt davomida ochiq holatda qoladi.</li> <li>* Haddan ortiq yuqori harorat o'rnatilgan.</li> <li>* Eshikcha zinch yopilmayapti.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Sovutkich eshigi har gal ochilganda uning ichiga issiq havo kiradi. Eshikchan imkon qadar kamroq ochishga harakat qiling.</li> <li>✓ Harorati qayta sozlang.</li> <li>✓ «Ogohlantririshlar» bo'limidagi «Eshikcha/yashikni ochish/yopish» mavzusini ko'ring.</li> </ul>
Sovutkichning tashqi yuzasidagi suv/namlik/qirov		
Sovutkichning tashqi yuzasida yoki ikkita eshikcha orasida namlik yig'ilishi	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Nam iqilm.</li> <li>* Sovutkich eshikchasi zinch yopilmagan. Bu holat sovutkichdag'i sovuq havoning hamda tashqaridagi iliq havoning kondensatsiyasiga olib keladi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Nam iqilm sharoitida bu me'yoriy holat hisoblanadi. Namlik yig'ilishi namgarchilik kamaygan sari yo'qoladi.</li> <li>✓ «Ogohlantririshlar» bo'limidagi «Eshikcha/yashikni ochish/yopish» mavzusini ko'ring.</li> </ul>
Sovutkichdagi noxush hidlar		
Sovutkichning ichki toromoni ifloslangan	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Sovutkichning ichki yuzasini tozalash lozim.</li> <li>* Sovutkichda kuchli hidga ega bo'lgan mahsulotlar saqlamoqda.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Sovutkichning ichki yuzasini tozalang.</li> <li>✓ Mahsulotlarni zichroq qilib o'rang.</li> </ul>
Agar siz quydagilarni eshitsangiz		
Tovushli signal	* Sovutkich bo'limasi ochiq holatda.	✓ Sovutkich eshigini yoping yoki ogohlantiruvchi signalni qo'lida o'chiring.
Me'yordan tashqari tovushlar	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Sovutkich notejis yuzada joylashgan.</li> <li>* Sovutkich uning yaqinida joylashgan ayrim obyektlarga tegib turibdi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Sovutkichning joylashish darajasini sozlash uchun oyoqchalardan foydalaning.</li> <li>✓ Uning yaqinidagi obyektlarni olib tashlang.</li> </ul>
Suv oqishiga o'xshash yengil shovqin	* Bu muzlatgich tizimining ovozi.	✓ Me'yorda.
Korpusning qizishi	* Kondensatga qarshi tizim ishamoqda.	✓ Bu tizim kondensat hosil bo'lishini oldini oladi va bu me'yordagi holat hisoblanadi.

## TEXNIK XARAKTERISTIKALAR

Rusumi	CCRN6200*	CCRN6180*
Umumiy hajmi, l	370	333
Sovutish/muzlatish kamerasining foydali hajmi, l	264/106	227/106
Tez buziluvchi mahsulotlar bo'limasining foydali hajmi	-	-
Muzlatish kamerasining xarakteristikasi	* / ***	* / ***
Muzlatish kamerasining bir sutkalik ishlab chiqarish quvvati, kg	5	5
Elektr iste'moli toifasi	A	A
Bir yil davomidagi elektr iste'moli, kVt/soat	395	365

Rusumi	CCRN6200*	CCRN6180*
*** To'g'ri ishlangan ovoz darajasi, dBa	40	40
Iqlimiyl toifasi	ST	ST
Erishit tizimining nominal quvvati, Vt	200	200
Boshqaruv	автоматическое	автоматическое
Sovutuvchi agent turi	R600a	R600a
Gabarit o'chamlari (Kenligi)x(B alandligi)x(Chuqurligi), mm	595x2000x650	595x1850x650
Og'irligi, kg	70	65
O'ramdagi gabarit o'chamlari (Ken ligligi)x(Balandligi)x(Chuqurligi), mm	650x2080x703	650x1930x703
O'ramdagi og'irligi, kg	76	71

\*= muzlatgich jamlanmasiga bog'liq holda (rangi)

\*\* = shisha eshilklari bo'lgan modelldarning vazni

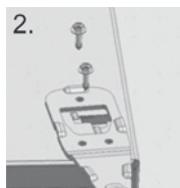
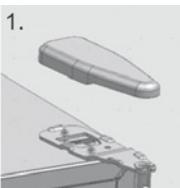
\*\*\* = tovush bosimi bilan shovqin manbalarining tovush kuchi va tovush energiyasini aniqlash - GOST R ISO 3744-2013

Sovutich ishlab chiqarish oy va yil sovutish kamerasining ichidagi axborot plitasiga qarang.

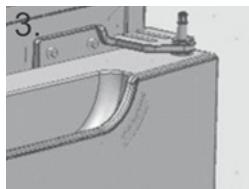
## KAFOLATLI VA KAFOLATDAN KEYINGI SERVIS XIZMAT KO'RSATISH

Servis xizmati ko'rsatilishi yoki qo'shimcha ashyolarni xarid qilish bo'yicha barcha masalalar yuzasidan ushudagi mahsulotni sizga sotgan tashkilotga yoki «Candy»ning avtorizatsiyalangan servis markazlaridan biriga murojaq qilishningizni so'raymiz. Mahsulotdan foydalanshishdan oldi Foydalansh bo'yicha yo'riqMahsulotdan foydalanshishdan oldi Foydalansh bo'yicha yo'riqnomalar bilan yaxshilab tanishib chiqishiningizni so'raymiz. Kafolat muddati tugagandan so'ng iste'molching talablarini qanoatlantirish amaldagi qonunchilikka binoan amalga oshiriladi. Sizga shuni ma'lum qilamizki, bizning mahsulotlarimiz Rossiya Federasiyasining iste'molchilarining huquqlarini himoya qilish to'g'risidagi! Qo'nunga binoan Rossiyaning xavfsizliq talabalariga muvofiqlik yuzasidan sertifikatlangan.

Bizning uskunalarimizning sertifikatlanishi, sertifikat raqami va uning amal qilish muddati to'g'risidagi ma'lumotlarni Siz Mijozlarni qo'llab-quvvatlash xizmatidan ham olishingiz mumkin (Maxsus xizmat ko'rsatish markaziga murojaq qiling. «Kafolat taloni»ga qarang.). Maisiy texnika vakolati xizmat ko'rsatish markazlarini tomonidan xizmat ko'rsatiladi. Xizmat ko'rsatish markazalari ro'yxatini www.candy.ru web-saytida «qo'llab-quvvatlash» bo'limida topish yoki +7 800 7070 204 ishonch telefoniga qo'ng'iroq qilish orgali anqliqslarish muunkin (qo'ng'iroqlar mintaqalardan bepul).



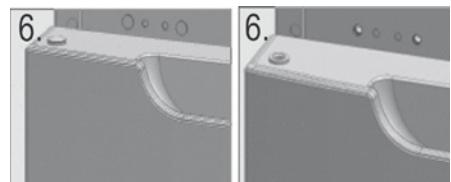
- 1) Слева имеется винт, снимите левую и правую крышки петли.  
1) Соң жақта бұранда бар, соң және он жақ топсаның қақпақтарын алышыз.  
1) Зліве є гвинт, зніміть лів і праву кришки петлі.  
1) Chapda vint bor, chap va o'ng menteşe qopqoqlarini echib oling.



- 3) Снимите дверь холодильника и открутите центральный петлевой винт.  
3) Тоңазытқыштың есігін алышыз да, орталық топсалы бұранда-ны бұрап алышыз.  
3) Зніміть двері холодильника і відкрутіть центральний петле-вий гвинт.  
3) Sovutgich eshigini echib oling va markazdagı menteše vintini burab qo'ying.



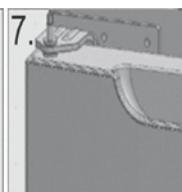
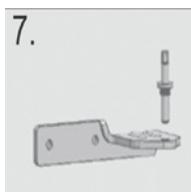
- 4) Снимите корпус морозильной двери и отрегулируйте левое и правое положения фиксаторов открытия морозильной и холодильной двери.  
4) Мұздатқыштың есігі корпусын шешіп алышыз да, мұздатқыштың және тоңазытқыштың есіктерін ашатын ысыр-малардың соң және он жақтарын реттенж.  
4) Зніміть корпус морозильної двері і відрегулюйте ліве і праве положення фіксаторів відкриття морозильної і холодильної двері.  
4) Sovutgich eshigi korpusunu echib oling va muzlatgich va muzlatgich eshiklarini ochish uchun quflarning chap va o'ng holatini o'rnatning.



- 5) Поменяйте местами нижнюю правую петлю и левую ножку холодильника.  
5) Төменгі оң топсаны және тоңазытқыштың соң аяғын ауыстырыңыз.  
5) Поміняйте місцями нижню правоу петлю і ліву ніжку холо-дильника.  
5) Sovutgichning pastki o'ng mentil va chap oyog'ini almashtiring.

- 6) Выньте заглушку отверстия (1 шт.), заглушку отверстия средней панели (2 шт.) и крышку винта центральной балки (1 шт.) с левой стороны морозильной двери и установите на правую сторону, а также установите корпус морозильной двери.  
6) Тесік ашасын (1 дана), ортандың панельдеріндең тесікшінен ашасын (2 дана) және орталық саулелік бұранданың қақпақын (1 дана) мұздатқыш есігінен соң жағында және он жағына орнатыңыз, сонымен қатар есіктік корпусын орнатыңыз.

- 6) Вийміте заглушку отвори (1 шт.), заглушку отверстия середньої панелі (2 шт.) і кришку гвинта центральної балки (1 шт.) з лівого боку морозильної двері і встановіть на праву сторону, а також встановіть корпус морозильної двері.  
6) Sovutgich eshigining chap томонида teshik vilkasini (1 dona), о'rtta paneldegi teshik vilkasini (2 dona) va markaziy nurlu vintni qorqog'ini (1 dona) echib oling va o'ng томонига o'rnatning, shuningdek muzlatgich eshigi korpusini o'rnatning.

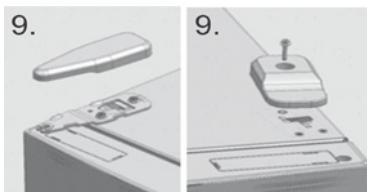


7) Снимите вал средней петли, поверните среднюю петлю на 180 градусов, закрутите вал, затем установите морозильную дверь и установите среднюю петлю влево (вертикальное направление вала петли после замены двери такое же, как и раньше.).

7) Ортанғы топсаның білігін алышыз, ортанғы топсаны 180 градусқа бураңыз, білікті бураңыз, содан кейін мұздатқыштың есігін орнатыңыз және ортанғы топсаны согла орнатыңыз (есікте ауыстырылғаннан кейін топсаның білігінде тік бағыты бурындыай болады.).

7) Зніміть вал середньої петлі, поверніть середню петлю на 180 градусів, закрутіть вал, потім встановіть морозильну двері і встановіть середню петлю вліво (вертикальний напрямок вала петлі після заміни дверей таке ж, як і раніше.).

7) O'rta menteşe milini echib oling, o'rta menteşeyi 180 daraja aylantiring, milni bükünüz, keyin muzlatish kamerasingin eshigini o'rnating va o'rta menteşəni chapga qo'ying (eshikni almashtirganingizden keyin menteše vertikal yo'nalishi oldingisiga o'xshaydi.).



8) Установите холодильную дверь, затем закрепите верхнюю петлю в верхнем левом углу шкафа.

8) Тоназытқыштың есігін орнатыңыз, содан кейін шкафтың жогарғы сол жақ бурышындағы жғерләгү топсаны бекітіңіз.

8) Встановіть холодильну двері, потім закріпітте верхню петлю в верхньому лівому кутку шафи.

8) Sovutgich eshigini joylashtiring, so'ng yuqori menteşeyi idishni yuqori chap burchagiga mahkamlang.

9) Установите левую и правую крышки петли.

9) Топсаның сол және оң жақтарын орнатыңыз.

9) Встановіть ліву і праву кришку петлі.

9) Chap va o'ng menteşe qopqoqlarini joylashtiring.



БЕСПЛАТНАЯ ГОРЯЧАЯ ЛИНИЯ

+7 800 7070 204

---

Торговая марка:

Candy

Тип продукции:

Холодильник- морозильник компрессионный

Торговая компания:

«Канди Хувер Груп С.р.л.», Via Комолли 16,  
20861 Бругерио (Монца э Брианца), Италия

Представитель производителя на

территории Евразийского Союза

уполномоченный на принятие претензий

Юр. адрес: ООО «Канди СНГ»; 115419;  
Москва, 2-й Рощинский пр-д, д.8;

Факт. адрес:

125167, Москва, Ленинградский проспект, д.37

Tel: +7 499.110.22.11; candymow@

candy.ru; www.candy.ru

Производитель:

ООО «Хайер Фридж РУС», 423800, Россий-  
ская Федерация, Республика Татарстан,

Набережные Челны, Автосборочный проезд, 46

Это изделие соответствует  
техническим регламентам  
Таможенного Союза:



- ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»
- ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»
- ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

Изделие сертифицировано в органе по  
сертификации продукции и услуг «РО-  
СТЕСТ-МОСКВА», г. Москва. Получить  
копию сертификата соответствия Вы  
можете в магазине, где приобретался  
товар или, написав запрос на элек-  
тронную почту [candymow@candy.ru](mailto:candymow@candy.ru)

0060523451C

V800013343

V2